

Szerkesztőség
Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:
Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 1080 Lej
Fél évre ... 540 Lej
Negyed évre ... 270 Lej
Havonta ... 90 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Sztrájkba léptek a diákok.

Az egyetemnek ifjusága a letartóztatott hallgatók szabadonbocsátását követeli. — Duca belügyminiszter elutasította a diákok kívánságát. — A kormány sürgeti a vizsgálat befejezését. — Az oradeai zsidó hitközség panasza a vizsgáló-bizottság ellen. — Menezstik az oradeai prefektust. — Nemzetközi gyásznappá deklarálják a pusztítás napját. — Cáfolták az amerikai követ tiltakozását.

(Az Aradi Közlöny tudósítójától.) Azok az izgalomok, amelyeket a diákkongresszussal kapcsolatos zavargások okoztak Romániában, már nagyrészt elcsendesültek és most az ország lakossága feszült figyelemmel néz a kormány megtorló intézkedéseire, mert ettől várja a jövőbeni rend és nyugalom biztosítását. A pártharcok keresztüztében álló Bratianu Vintila-kabinet megrendült helyzete csak úgy erősíthető meg, ha bizonyítékát adja annak, hogy kemény kézzel rendet tud és rendet akar teremteni az országban. Hogy a diákmozgalmak ilyen véres és pusztító zavargásokig fajulhattak, azt főleg a kormány gyengeségének tudja be a közvélemény, amelynek bizalma megingott a nagyváradi, kolozsvári és iasi-i események miatt. Ezt a bizalmat csak úgy szerezheti vissza a kormány, ha erélyes és mindenféle „kilengést” egyszersmindkorra megszüntető intézkedéseivel garantálja állampolgárai személy- és vagyónbiztonságát.

A ma beérkezett jelentések egyrészt a borzalmas napok történetéből közölnek újabb, megrendítő részleteket, másrészt pedig azokról az intézkedésekről számolnak be, amelyeket a hatóságok a rend biztosítására fogantatottak. Amilyen elképesztő hatást gyakorolnak a vandál pusztításokról szóló hírek, éppoly megnyugtató a kormányintézkedések már érezhető tendenciája, amely az okozott károk megtérítésében, a felelősség kérdésének megállapításában, valamint a tettesek és felbujtók megbüntetésében nyilvánul meg. A parlamentben elhangzott tiltakozó, vádoló beszédek károsan kedvezőtlen véleményt keltek külföldön is és ma már tisztán látjuk, hogy az utóbbi napok eseményeit sokáig fogja szenvedni Románia. És mert most már az ország presztízsről is van szó és nem csupán a kárt szenvedett magánosokról, kettőzött fontossággal merül fel a felelősség kérdése, hogy kinek, vagy kiknek a mulasztása mindaz, amiért ma a világsajtóban, az államok diplomáciai vonatkozásaiban ilyen szerep jutott Romániának. A magánosokat ért anyagi, a zsidó egyházat ért erkölcsi károkon kívül az ország egyetemes érdekei is megkövetelik, hogy a mulasztásért felelősök ország-világ előtt viseljék megmondhatatlanságuk ódiáját. A diákvavargásokkal kapcsolatos mai eseményekről alábbi távirataink számolnak be:

Nagyváradon helyreállt a rend és nyugalom, fogságban vannak a zavargások vezetői.

Nagyváradról jelentik: A rombolások rendkívül súlyos hatással vannak a nagyváradi kereskedelem helyzetére. A kereskedelmi csarnok főtitkára, Fried János dr. tegnap felkereste Lobontiu Emil dr. prefektust és arra kérte őt, hogy hívjon össze bankközi értekezletet abban az irányban, hogy a bankok legyenek tekintettel az óriási károkra, amelyek a nagyváradi kereskedőket érték a tüntetések folya-

mán és adjanak adósaiknak bizonyos méltányos fizetési halasztást. A nagyváradi pénzügyesek vezetői kijelentették máris, hogy a károsult nagyváradi kereskedőkkel szemben a legmesszebbmenő méltányosságot fogják gyakorolni.

Nagyváradon már helyreállt a rend és nyugalom. A zavargásoknak emberélet nem esett áldozatul. Súlyos sebesülés négy van: Vaiszlovich Emil a Park-szálló tulajdonosa, Farkas László 17 éves cipészsegéd, Keller kapitány amerikai állampolgár és Fleischer Sándor hírlapíró, a Nagyvárad munkatársa. Kivülük több diákot ápolnak a kórházban, akik egyrészt a lehulló tüvegcserepektől, másrészt

Hadbíróság elé kerülnek a rombolások hősei.

Bucuresti-i jelentések szerint megállapították, hogy az oradeai rombolások értelmi szerzője egy Danulescu nevű diák volt, akit még a néppárti kormány alatt kizárták az összes egyeteméről. A liberálisok jövetelével Danulescu visszavételét kérte, az egyetemi tanács azonban többiben is elutasította a kérelmet. Végül felsőbb nyomásra visszavették Danulescut a kongresszus előtt, azonban nem azzal a természetszerű feltétellel, hogy többé nem provokál botrányokat, hanem minden megkötés nélkül, úgy, hogy Nagyváradon Danulescunak már döntő része volt a rombolások előfajulásában. Az is megállapítást nyert, hogy a belügyminiszterium a rendelkezésére álló titkos alapból 2 millió lejt utalt ki 400 diák részére.

Az oradeai rendőrségen a vizsgálatot az első perctől kezdve Lovrea Valér vezetőügyész vette a kezébe s az ő erélyességének köszönhető, hogy a felbujtókat és rombolókat rövidesen kézre is kerítették. Ezidőszereint harminc egyén ellen folyik vizsgálat, akiket hír szerint a hadbíróság elé állítanak.

Bucuresti-i jelentések szerint az oradeai (nagyváradi) prefektust, a cluji és oradeai rendőrprefektust és néhány csendőrtisztet menesztettek, mert dacára annak, hogy karhatalom állott rendelkezésükre, nem akadályozták meg a zavargásokat.

Az oradeai (nagyváradi) ortodox hitközség a régenstanácshoz táviratot intézett, melyben panaszt emel amiatt, hogy a kiküldött közigazgatási vezérfelügyelő, Vararu a vizsgálat alkalmával nem hallgatta meg sérelmeiket és így nem tud majd tiszta képet nyújtani a történetekről.

Mosoiu tábornok ma nyilatkozatot tett közzé, amelyben ellenségei rosszulindultu rágalmainak mondja azokat a híreket, hogy ő idézte fel a zavargásokat. Oradea (Nagyvárad) lakossága nagyon jól ismeri őt és tudja, hogy mennyit tett a város érdekében.

Nemzetközi gyásznappá avatják a cluji zavargások szerdáját.

A szerdai cluji tüntetésről különben ma öt-

a karhatalom közegei fegyverétől sebesültek meg, két diák pedig a Vaiszlovichal folytatott küzdelemben sebesült meg a karján.

A nagyváradi királyi ügyészség eljárás indított Kereszturi (Olteanu) Sándor hírlapíró ellen is, aki szintén állandóan a romboló diákok társaságában volt látható. Az őrizetbe veti, majd szabadlábra helyezett diákok és diákéányok névsora a következő: Gheorge Fetu filozopter, Bucuresti, Beigea Ioan ioghallgató, Bucuresti, Draga Belunetan filozoptrina, Bucuresti, Cretu Cornelia, medika, Bucuresti, Emil Bonescu, joghallgató, Nagyvárad, Iuliu Crisan, kereskedelmi akadémiai hallgató, Bucuresti, George Barbu, teológus, Bucuresti, Vornicescu orvosnövendék, Bucuresti, George Angeline jogász, Cluj, Laurentiu Nincovicu, gyógyszerészhallgató, Cluj, Dinu Mihály, filozopter, Bucuresti, Andrei Tica filozopter, Bucuresti, Parvanescu Constantin, kereskedelmi akadémiai hallgató, Bucuresti, Bod Lucretia filozoptrina, Iasi, Beduian Mariu, kereskedelmi akadémiai hallgató, Bucuresti, Dumitru Iosif, orvostanhallgató, Bucuresti, Maria Munteanu medika, Iasi.

ven fényképírelvételt készítettek, amiért az egyik kolozsvári fényképészt letartóztatták, de később szabadlábra engedték, a lemezeket ellenben elkobozták. A kolozsvári zsidóság diplomok nélkül maradt és ezért az istentiszteleteket magánházakban, tízes csoportokban végezték. Megkezdtek a még megmaradt tóramaradványok összegyűjtését, amelyeket nagy szertartások között fognak a jövő héten eltemetni. A temetésnél az összes erdélyi és bánási rabbik résztvesznek. Mintán a zsidóság történetében páratlanul áll a szerdai zavargás, ezt a napot nemzetközi gyásznappá fogják avatni.

Ma délelőtt Clujra érkezett Georgescu tábornok és Vararu közigazgatási vezérfelügyelő, akik dr. Pop táblai főügyéssel együtt vizsgálatot fognak tartani a felelősség megállapítása végett. Hivatalos formában ugyanis még nem nyert tisztázást, hogy a rombolásért a hatóságok vezetői közül kit terhel a felelősség.

Az egyetemi ifjuság harcot indít a numerus claususért és tüntető sztrájkot kezdett.

A bucaresti-i egyetemi ifjuság kiküldöttei tegnap gyűlést tartottak, amelyen kimondták, hogy teljes erővel megkezdik a harcot az oradeai határozat értelmében a numerus claususért és erőszakkal fogják megakadályozni a zsidó diákokat abban, hogy akár az egyetemeken, akár a bucaresti-i kereskedelmi akadémián az előadásokon megjelenhessenek. Ezt a határozatot kötelezővé teszik minden egyetem diákszövetségére. A diákság vezetői felháborodással tárgyalták azokat a megtorló intézkedéseket, amelyeket a kormány ellenük fogantatott. A bucaresti-i diákok szövetsége elhatározta, hogy ma küldöttséget meneszt a belügyminiszterhez, akitől kérni fogja az összes letartóztatott diákok szabadlábra helyezését. Amennyiben a belügyminiszter ezt a kérést nem teljesíti, az összes egyetemi városokban holnap megkezdődik a diákok demonstratív sztrájkja. Ma reggel a bucaresti-i diákok delegátusokat küldtek ki minden egyetemi

városba, hogy közöljék a központi diákszövetség tegnapi határozatát.

A bucaresti-i diákok ma reggel sztrájkba léptek, mert a letartóztatott egyetemi hallgatókat nem helyezték szabadlábra. A diákszövetség elnöke tegnap felkereste Duca belügyminisztert, aki nagyon hüvösen fogadta és a követelésre csak annyit válaszolt, hogy ez nem a diákságra, hanem az igazságügyi hatóságokra tartozik és a hadbírósg dönt afölött, hogy kiket bocsát szabadon és kiket nem. A diákság nem elégedett meg a belügyminiszter válaszával és ma reggel sztrájkba lépett. A kormány megtette a szükséges óvintézkedéseket, a fontosabb középületeket katonaság szállta meg és az uccákon megerősített csendőrökön kívül cirkálnak. Karhatalmi beavatkozásra eddig még nem került sor. Kormánykörökben azt hiszik, hogy a diáksztrájk csak demonstratív jellegű, azonban a hatóságok minden eshetőségre felkészültek. — Ugyancsak sztrájkba léptek a cluji egyetemi hallgatók is, akik szintén követelik a szombaton és vasárnap letartóztatott társaik szabadonbocsátását.

A Cuvantul és a Politica szerint a diákszövetség elnöke ma közölte a kormánnyal, hogy nem vállal felelősséget a jövőben történhető zavargásokért, amennyiben a letartóztatott diákokat nem bocsátják szabadon. A Viitorul erre megjegyzi, hogy a hír hamis, nem létezik semmiféle fenyegetőzés. A diákok szabadlábra helyezésére vonatkozólag a kormány már két nappal ezelőtt elrendelte a zavargásokban ártatlan diákok szabadon bocsátását, viszont fogva maradnak mindazok, kikre bizonyítást van, hogy részesei voltak a rombolásnak.

A kormány gyors orvoslást és szigorú megtorlást ígér.

Bucuresti híradások szerint Fildermann, a liberális zsidó képviselő tegnap felkereste Tatarescu belügyi államtitkárt. Hogy mi történt a zárt ajtó mögött a két politikus között, azt teljes homály fedi. Egyelőre csak annyi látszik valószínűnek, hogy heves jelenetek játszódhattak le közöttük, mert az tény, hogy amikor Fildermann otthagyta Tatarescut, maga után keményen becsapta az ajtót. Chisenewből érkezett híradások szerint Weitzmann professzor, aki Bucurestiből Chisenewbe utazott s jelenleg ott tartózkodik, kijelentette, hogy az eseményekre való tekintettel nem utazik kolozsvári hívei közé, hanem rövidesen elhagyja az ország területét.

Lapedatu kultuszminiszter ma délelőtt fogadta a sajtó képviselőit, akiknek kijelentette, hogy a rombolások ügyében folyó vizsgálat 2—3 napon belül befejeződik. A vizsgálat meg fogja állapítani, hogy kik a bűnösök és kiket terhel a felelősség a történetekért. A bűnösök elnyerik méltó büntetésüket, a felelős hatósági személyek pedig viselni fogják felelősségük következményeit. Mint kultuszminisztert különösen a zsinagógákban okozott károk érdeklik, a melyeket a kormány meg fog téríteni. A kormány egyébként már intézkedett, hogy az oradeai és cluji zavargások ügyében megindított vizsgálat sürgősen befejeztessék. A bűnösök megbüntetésére és a károsultak kártalanítása a legrövidebb időn belül megtörténik. A jövő héten tárgyalások lesznek az illetékes iskolai hatóságok között az egyetemek rendjének biztosítása ügyében.

Amerika tiltakozása Titulescunál, aki lemondási gondolatokkal foglalkozik.

Culbertson, az amerikai Egyesült-Államok bucaresti-i követe tegnap megjelent Titulescu külügyminiszternél és kormánya nevében tiltakozó jegyzéket nyújtott át Keller amerikai kapitánynak, a Y. M. C. A. (Keresztény Ifjak Szövetsége) képviselőjének Oradeán történt megveretése miatt. Keller tudvaleg amerikai állampolgár. A jegyzék szerint, az Egyesült-Államok kormánya elvárja, hogy a román kormány teljes elégtételt szolgáltasson a bűnösök

ket szigorúan megbünteti és anyagi kártérítést is nyújt. Titulescu külügyminiszter kijelentette, hogy a kormány teljes elégtételt fog szolgáltatni Keller kapitánynak.

Ezzel szemben az esti bucaresti-i jelentések azt a hírt, hogy Anglia és az Egyesült-Államok követel tiltakoztak volna a kormánytól a zavargások ellen, megcáfolják. Culbertson amerikai követ kijelenti, hogy találkozott Titulescucsal, akivel beszélgetést folytatott a történetekről, de semmiféle tiltakozó jegyzéket nem adott át. Meghallgatta egy bántalmazott amerikai állampolgár feleségének panaszát és a kapott felvilágosítások után informálta kormányát. Az Adeverul munkatársának kijelentette az amerikai követ, hogy választ még nem kapott, de lehetséges, hogy kormánya bizonyos utasításokkal fogja őt ellátni. Amerika és Románia között a viszony igen szívélyes, amely nem szenvedhet az ilyen incidensek miatt. Ugyancsak megcáfolják az angol demars hírt is, amelyet a Politica és a Cuvantul jelentettek.

A liberális pártklubban tegnap délután azt a hírt lanszirozták, hogy Titulescu külügyminiszter lemondott. Ez valószínű is, mert az utóbbi két napon nagyon elégedetlenkedett a

Hatvany Lajost letartóztatták.

Az őrizetbevevett magyar író megnyugodott a bírói döntésben. — „Jobb itthon fogházban, mint künn páholyban...”

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Hatvany Lajos báró — mint megirtak — nyolc évi emigráció után váratlanul Budapestre érkezett és nyomban jelentkezett az ügyészségen, ahol előadta, hogy az ellene folyamathoz levő ügyben önként óhajt a bíróság elé állni. Másnap Hatvany báró jelentkezett a Schadl-tanács előtt is, ahol többrendbeli sajtóvétség van folyamatban ellene. Ezek után Hatvany, aki ellen elfogatóparancs nem volt kiadva, nyugodtan várta a fejleményeket. Tegnap délelőtt azonban váratlanul detektívek keresték ideiglenes szállásán. Hatvany csak este tudta meg, hogy a rendőrségtől keresték, mire felesége és ügyvédje, dr. Sebestyén Ernő kíséretében nyomban a főkapitányságra ment. A rendőrség politikai osztályán kihirdették előtte, hogy őrizetbe veszik, mert az ügyészségtől átirat érkezett, hogy vegyék őrizetbe és kísérik át a törvényszékre. Ezután pedig közölték vele, hogy csak reggel kísérik át a törvényszékre s így az éjszakát a rendőrségen kell töltenie. Az éjszakát Hatvany a politikai osztály egyik különszobájában töltötte egy főtisztviselő szobájában, polgári ruhás rendőrtisztviselő őrizetében. Kérésére megengedték, hogy családja ágyneműt és takarót küldhessen be számára. Ma reggel már a korai órákban megjelentek a főkapitányságon Hatvany nővére, felesége és ügyvédje és érdeklődtek a további intézkedések felől. A főkapitányság a délelőtti órában értesítette a törvényszéket, hogy Hatvany Lajos báró önként jelentkezett és őrizetben van. Piacsek táblabíró, a Hatvany ellen megindult sajtóvétségek rezerense erre úgy intézkedett, hogy Hatvany bárót nyomban kísérik át a törvényszékre.

Ma délelőtt 11 órakor egy csukott magánautón, két detektív kíséretében ment át a törvényszék Markó-uccai épületébe Hatvany, ahol Schadl tanácselnök elé vezették aki kihirdette végzését, amely szerint az ügyészség indítványt tett előzetes letartóztatására amit a bíróság el is rendelt. Az ügyészség Hatvany Lajos ellen a bécsi „Jövő” című napilapban megjelent hat cikke miatt a magyar állam és nemzet megbecsülése ellen elkövetett büncselekmény címén megindított eljárás miatt tette meg indítványát az előzetes letartóztatásra. Schadl tanácselnök azzal fejezte be az előzetes letartóztatás kihirdetését, hogy intézkedni fog a főtárgyalásnak a közeljövőben való kitűzéséről is. Hatvany báró ügyvédje ezek után kijelentette, hogy miután védenie egyenesen azért jött haza külföldről, s azért jelentkezett a bíróságnál, hogy ügye mielőbb főtárgyalásra kerüljön, hogy tehát az ügy halasztást ne szenvedjen, tudomásul veszi az előzetes letartóztatásról szóló végzést. Közben megérkezett dr. Lindmayer, a Hatvany-ügy ügyészi refe-

A lithium és borsavas natrium tartalmu vasmentes

SALVATOR FORRÁS,

a vese, hólyag és rheuma leghatásosabb gyógyvize!

Kapható mindenütt!

Nagybanl lerakat:

Arad, KARDOS MIKLÓS

kormány intézkedései miatt és ezt kifejezésre is juttatta. Különösen az keserítette el a külügyminisztert, hogy a szomorú kolozsvári és nagyváradi esetek után, még szombaton is előfordulhatott, hogy lasiban egy zsinagógát összeromboltak.

Az Adeverul és a Lupta közlése nyomán terjedt el Titulescu külügyminiszter lemondásának híre. Ezt a hírt ma formálisan megcáfolják. Bratianu miniszterelnök ma hosszabb megbeszélést folytatott Titulescucsal.

rense is, aki lekísértette Hatvanyt a fogházba. Hatvany, aki tudvaleg az irásaiban is állandóan megnyilatkozott honvágya hozott haza, így szót a fogházörhöz:

— Jobb itthon a fogházban, mint odakint a páholyban.

Írói körökben valószínűnek tartják, Hatvany báró kérelmezni fogja, hogy a főtárgyalásig bocsássák szabadon vagy pedig helyezték magánőrizetbe.

Megsemmisítik

az aradmegyei tanácsválasztást.

A Legfelsőbb Közigazgatási Tanács nagy feltűnést keltő döntése. — Új terminust tűznek ki a tanácsválasztás megtartására. — Georgescu prefektus cáfolja a bucaresti-i parasztpártból eredő híradást.

(Arad, december 12.) A megyei tanács ügyében ma szenzációs értesítés érkezett Aradra, az aradi nemzeti-parasztpárt vezetőségéhez. Mint ismeretes, az aradi törvényszék főelnöke annak idején visszautasította az aradi nemzeti-parasztpárt jelölőlistáját, mert nem igazolta az ajánlók és jelöltek választóigóságát és megválasztottak hirdette ki a liberális párt listáját. Ennek alapján a megyei tanács alakuló ülését már össze is hívták december 21-ére.

Az aradi nemzeti-parasztpárt vezetősége azonban petíciót nyújtott be az alakulás ellen a Legfelsőbb Közigazgatási Tanácshoz, azzal az indokolással, hogy a választási igazolványokat még nem adták ki, tehát a törvényszéknek hivatalból kellett volna megállapítania, vajon választók-e a lista aláírói, vagy sem. Bucurestiből ma megbízhatónak mondott helyről ugyanevezett felhivatalos értesítés érkezett a pártvezetőséghez, amely szerint a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács tárgyalás alá vette a párt petícióját és helyt is adott annak. A Legfelsőbb Közigazgatási Tanács döntésében kimondta, hogy valóban az aradi törvényszéknek kellett volna megállapítania a választói jogosultságot és így ez az indok nem volt kellő alap arra, hogy visszautasítsák a nemzeti-parasztpárt listáját. A döntés kitér arra is, hogy ennek következtében az eszhangu választás semmis és új választást kell kiírni. A legfelsőbb tanács át küldte a döntést a helyi kormányzatnak, amely azonban eddig még nem határozott a választások időpontjáról vonatkozólag.

Felkeresztük ez íróval kapcsolatban Georgescu tanács megyei prefektust, aki a következőket szövegezte le:

— Ez a hír, amely a nemzeti-parasztpárti körökből indult ki, nem felel meg a valóságnak. Nem igaz az, hogy helyt adtak volna petíciójunknak, a megyei tanács, amelyet a törvényszék elnöke megválasztottnak jelentett ki, marad a helyén és az alakuló ülést december 21-én meg is tartja

Belföld-külföld legnagyobb sikerű zeneszámlát tartalmazza az új

Moravetz Album 1928.

43 pompás zsemle 175 lel. — Mindenütt kapható.

Románia

kikéri a sikkasztó huszárcapitányt.
A budapesti román követség intervenciója a budapesti rendőrségen.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Beszámoltunk arról, hogy Budapesten letartóztatták Florescu Tódor román huszárcapitányt, aki ezredénél sikkasztott és megszökött. A budapesti román követség egyik tisztviselője tegnap megjelent a budapesti rendőrségnél, ahol bemutatta a Petrovici, másnéven Florescu elleni elfogatóparancsot, egyben pedig bejelentette, hogy állama a büntös tiszt kiadatását fogja kérni.

Harc az aradi vízfronton.

Polémia Aradváros vezetősége és a főorvosi hivatal között. — Joga van-e a városnak lezárni a vízvezeteki csapot.

(Arad, december 12.) A sok egyéb probléma között, amely a város polgárságának gondokat, fejtörést okoz, egy új probléma vetődött fel, amely szintén aradi speciálitás: a vízprobléma. Nem arról van szó, hogy a víz kevés, vagy nem volna jó; hanem arról, hogy a város vezetőségének rendelkezésére azokban a házakban, ahol nem fizetik pontosan a vízdíjakat, egész egyszerűen lezárják a vizet. Aradon van ma olyan ház is, ahol négy hét óta nincsen víz, ami végeredményben igen kellemetlen következményekkel járhat. S a vízprobléma körül erős harc áll a város vezetősége és a város főorvosi hivatala között.

Aradváros vezetősége néhány hónappal ezelőtt rendeletet adott ki, hogy azoknál, akik nem fizetik pontosan vízdíjait, zárják el a vízcsapot. Ennek a rendeletnek az alapján azután egyremásra zárták le az egyes aradi házakban a vizet, mire a házak lakói az aradi városi főorvosi hivatalhoz fordultak védelemért. Dr. Cucu Vazul városi főorvos több ízben átiratban kérte a város vezetőségét, álljon el a hátralékok behajtásának ettől a módjától, miután a közegészségügyre nézve veszélyes egy olyan ház, amelynek nincs vize. A város azonban azzal érvelt, hogy más módon nem tudja behajtani a vízdíjakat és ha nem tud bevételezni, az a veszély állhat elő, hogy a vízművek egy napon kénytelenek lesznek beszüntetni működésüket. A polémia tehát vígan folyt a városvezetőség és a főorvosi hivatal között, közben azonban nyugodtan folytak az elzárások.

Ma délelőtt ismét több panaszos kereste fel a városi főorvosi hivatalt és panaszuk nyomán ma újabb átirat készül a városvezetőséghez.

— Az egészségügyi törvény — jelenti ki dr. Cucu Vazul városi főorvos, — szigorúan előírja a községeknek és városoknak, hogy jó minőségű, egészséges és elegendő mennyiségű vízzel gondoskodjanak a lakosság számára. Ezzel szemben Aradváros pont az ellenkezőjét teszi annak, amit a törvény előír és elzárja a vizet. Ezt a városnak nem szabad megtennie, mivel ezzel, akár tűz, akár betegség, vagy más szerencsétlenség esetén veszélynek teszi ki a ház lakóit.

— A városnak módjában áll másképpen is behajtani a hátralékos vízdíjakat, miután ezek városi szabályrendelettel szabályozott illetékeknek számítanak és így közigazgatási úton hajthatók be. A város ezeknél ép úgy vezethet be végrehajtást, mint az adóbehajtásnál, tehát követelése biztosítva van, még ha nem is zárta le a vízvezeteki csapot.

A polémia a két hivatal között most újból megkezdődik és igen könnyen lehetséges, hogy az aradi vízfront körüli harc az egészségügy-minisztériumhoz kerül át, amely azután dönt arról, vajon joga van-e Aradvárosnak, az egészségügyi törvény ellenére, lezárni a késedelmesen fizető házakban a vizet. Addig is pedig vígan virágozik, fejlődik Arad újabb problémája: a vízprobléma.



Gyönyörű a Karácsonyest a csodálatos Aladdin lámpa fényénél!

Az Aladdin lámpa 94% levegővel és 6% petróleummal, 80 gyertyaerősségű, hófehér, egyenletes izzófényt áraszt. Nem kell levegőt préselni (pumpálni), sem robbanóanyaggal (spiritusz, benzin) előmelegíteni. Zajtalan, szagtalan, nem kormoz. Könnyen kezelhető, gyermekekre is nyugodtan rábízható. Minden alkatrésze egyszerű, könnyen cserélhető. Kiállítása szép és elegáns. Tűz- és robbanásmentes, égő állapotban is veszély nélkül hordozható. Anyagfogyasztása minimális, a beszerzési árát rövid használat után amortizálja. A lámpák kifogástalan működéséért öt évi gyári szavatosságot vállalunk. 4914

Ovás!

Ovakodjunk a silány utánzatoktól, az eredeti

csak az

Aladdin

védjeggyel ellátott lámpa és lámpa-alkatrész valódi angol csomagolásban!

Ingyenes ismertetőt bérmentve küld a romániai vezérképviselőt:

**ROMAN ALADDIN
KERESKEDELMI RT.**

**TIMISOARA,
Str. Gen. Joffre 7.**

Méltányos adókiivetés lesz Arad megyében.

Arad megyei jegyzők értekezlete a vármegyeházán. — Georgescu prefektus érdekes akciója az arad megyei adózók érdekében.

(Arad, december 12.) Georgescu János megyei prefektus mára Aradra hívta azokat a jegyzőket, akik a megyei ház és főelőadó kivető bizottság tagjai és hosszas értekezletet tartott velük. A prefektus megadta a szükséges utasításokat és fevilágosításokat, egyben felhívta a jegyzőket arra, hogy igazságos, objektív és méltányos adókiivetést valósítsanak meg. Utasítást adott a jegyzőknek, hogy a kivetőbizottságok munkájában rendszeresen vegyenek részt és mindenütt az igazság és törvényesség alapjára helyezkedjenek. Amennyiben emiatt esetleg konfliktus törne ki közöttük és az illetékes perceptorok között, tegyenek erről azonnal jelentést a prefektusnak, aki Nicolaeanu pénzügyigazgatóval egyetemben kiszáll a helyszínre és ott személyesen állapítja

meg a tényleges helyzetet s tesz igazságot a vitás adókiivetés körül.

— Azt akarom — mondotta a prefektus — ne legyen panasz, hogy méltánytalanul s igazságtalanul vetették ki a megye lakosságára az adókat, mint ahogyan ez — a radnai és sebesi járásokban főleg — már meg is történt. Ugy hiszem, hogy ezzel sokkal kisebbek lesznek az adók, mint a múlt évben és a megye lakosságának adója több millió lejjel fog csökkenni. De mindenesetre mód lesz arra, hogy a megye népe adóját könnyebben fizesse meg.

— Vasárnaptól kezdve különben — fejezte be nyilatkozatát a prefektus — Ghiorghiu, a Banca Nationala aradi fiókjának egyik igazgatójával személyesen is meglátogatom az egyes arad megyei községeket és ellenőrzöm, miképpen történtek az adókiivetések.

Országos orvoskongresszus Aradon.

Országos nagygyűlést tartanak Aradon az ország orvosai.

(Arad, december 12.) Vasárnap és hétfőn, e hó 18-án és 19-én nevezetes eseménye lesz Aradnak, amely ugyszólván az egész ország figyelmét ide irányítja erre a két, esetleg három napra. A romániai orvosok országos szövetsége ugyanis ezeken a napokon tartja meg országos tudományos kongresszusát Aradon.

Hogy Arad az első erdélyi város, amelyben ezt az évenkénti országos kongresszust megtartják, főképp dr. Albu István, az aradi bábaképző intézet kitűnő igazgatójának és az orvosszövetség aradi fiókjának elnökének köszönheti, aki mindent elkövetett, hogy e nevezetes esemény színhelye Arad legyen és amint látható, ez irányú fáradozása sikerrel is járt. A kongresszus, amelyre négyszáz idegen orvos érkezését várják, nagy programot boncolt le. A kongresszus vasárnap délelőtt 10 órakor nyílik meg a Kulturpalotában, amelynek előcsarnokában a kongresszus ideje alatt orvosi műszerkiállítás lesz.

A kongresszust dr. Ghiorghiu, az orvosszövetség elnöke nyitja meg. Az első napon dr. Ganea Titus és dr. Schileon Sándor tartanak előadást a gyermekparalízisről, dr. Trifu Vazul pedig a gonorrhéas megbetegedésekről. Délután dr. Nicolaeanu tanár a vérbajról, dr. Ionescu tanár pedig a tuberkulózis elleni harcról tart előadást. Este orvosi műkedvelők hangversenyt rendeznek a kulturpalotában.

Hétfőn 26 kisebb előadást tartanak az orvosok a különböző betegségekről és újabb vívmányokról. Az aradi orvosok közül dr. Albu István, dr. Radu, dr. Copaceanu, dr. Cucu és dr. Kardos Géza szerepelnek az előadók névsorában. Délután a vendégek meglátogatják a város nevezetességeit: az Astra-gyárat, valamint a textilgyárat. A vendégek részére a város és a megye is bankettet ad. A kongresszusnak előkelő vendégei is lesznek, a mennyiben ez alkalomra lejön Aradra Inculet egészségügyi miniszter. Saveanu kamarai elnök és Anghelescu közoktatásügyi miniszter, akiket államtitkáraik kísérnek le Aradra.

Az aradi orvosok negyben készülődnek a kongresszusra. A dr. Uihelvi Iósefből és dr. Vicas Gyulából álló elhelyező-bizottság azután is felkéri mindazokat, akik privátlakásukból hajlandók bérbeadni szobáikat, jelentkezzenek a bábaképző intézetben. A bankett rendező-bizottsága, amelynek dr. Radu Cornél, dr. Kardos Géza és dr. Keppich Jakob a tagjai, mindent elkövetnek, hogy a kongresszus vendégei jól érezzék magukat Aradon.

— Szobrot állítanak Tisza Istvánnak. Budapestről jelentik. A Tisza István-émlékbizottság nagyszabású akcióba kezdett a Tiszaszobor felállításá érdekében. A kormányzó ma elfogadta az akció fővédnökségét.

Erdős Renée még két regényt ír és aztán abbahagyja teljesen a regényírást.

A nagy hírű magyar íróknak tegnap Aradra érkezett és ma nyilatkozott az Aradi Közlönynek pályájáról, terveiről és darabjairól, amelyek nem kerülhettek színre magyar színpadon.

(Arad, december 12.) A Str. Romanului (Zrinyi-ucca) 11. számú ház első emeletén Erdős Ignác aradi városi állatorvos lakásában vendéglátó, boldog sürgés-forgás van. Az aradok szinte ünneplésesek, — nem csoda — nagy hírű rokon vendége a háznak: Erdős Renée, a kontinentális klasszista magyar író, Erdős Renée vasárnap délután érkezett meg Aradra a budapesti gyorsal férje kíséretében és fivérével szállt meg. Ugy volt, hogy ma délután átutazik Timisoarara (Temesvárra), hogy ott kezdje meg erdélyi előadó körútját, de a rendezőség megváltoztatva a programot, a timisoarai (temesvári) est időpontját elhalasztotta. Ennélfogva Erdős Renée első szerzői estjét Aradon tartja kedden este.

Féltizenkettő tájban mentem fel ma dél előtt a Str. Romanului (Zrinyi-uccai) lakásba. Némi várakozás után megjelent az egyik ajtóban egy magas, molett hölgy. Lilás selyemblúz, hosszú sötét alj, barna magas anjlopipó, átmeneti frizura a bubi és a hosszú haj között, nyugodt, méltóságteljesen komoly arc, mély fekete szem, higgadt, előkelő gesztusok, lassu, tekintélyes járás: Erdős Renée.

— Talán ebbe a szobába — mondja keztenyújtva és átmegegyünk.

Velem szemben ül. Nyakán nagy kékszemmes gyöngysor. Beszéd közben szórakozottan meg-megcsörgeti a gyöngyöket. Kimért, főúri püspökök szoktak így játszodozni aranykesztyűikkel a mellükön.

— Tizenhét évvel ezelőtt jártam utóljára itt — révedez a múltba — Olaszországból jöttem akkor. Ez a harmadik felolvasásom Aradon. Holnap elmondom egész pályafutásomat. Hogy miképp lettem költő. Hogyan ismerkedtem meg Eötvös Károlyval, aki első verseimet kinyomatta és első verskötetemhez előszót írt. Hogy miképp lettem prózaíró. Eötvös szerződött lapjához, mielőtt még prózát tudtam volna írni. Ő javította át első tárcáimat. Fel is lázadtam csakhamar e korrektúra ellen és a szerkesztőnek adtam kézirataimat. Azután a további pályafutásomról beszélek. Külföld. Róma. Hogy milyen szellemi átalakító hatással volt ez rám. Az „Uj sarj“ geneziséről és arról, hogy regényíró leszek. A híres erotikámat is szóba hozom, regénytémáimat és hőseimet analizálom röviden. Ismertetem viszonyom a kritikával s elmondom, hogy miért haragszanak rám a kritikusok. Szememrevetik népszerűségemet. Megmagyarázom: mi ennek az alapja. No és a könyveimről is beszélek. Mindezt pedig azért mondom el, mert az itteni közönség alig ismeri regényírói pályámat, amely mindössze tizenkétéves.

Miért nem kerültek előadásra Erdős Renée színdarabjai magyar színpadon? ...

— Ugy tudom, — szólalok meg — hogy nagyszámú asszonynak több darabját játszották külföldön és magyar színpadon nem kerültek bemutatásra. Hogyan lehet ez?

Az író elmosolyodik halványan.

— Ugy látszik, mindig akadnak érdekes s új dolgok egy interjunál. Nos, jó: elmondom. 1911-ben nyújtottam be „János tanítvány“ című darabomat a budapesti Nemzeti Színházhoz, amely azt el is fogadta. Az akkori igazgatónak, Tóth Imrének azonban skrupulusai voltak a darabban szerinte előforduló dogmatikai eltérések miatt és elvitte a kéziratot pá-

ter Tomcsányihoz, a jezsuiták rendfőnökéhez, mint legifőbb dramaturghoz. Tomcsányi páter persze nem ajánlotta a darab színrehozatalát. Ugyanakkor véletlenül Pesten járt egy római apát, jó ismerősöm, akinek elmondtam az esetet. Az apát mosolygott. „Nem kell busulni, — vigasztalt — ha maga Szent Péter irt volna egy vallásos tárgyú színdarabot a pesti Nemzeti számára, Tomcsányi azt se ajánlotta volna eljátszani. Pápább ő a pápánál.“

— A darab tehát lekerült a műsorról, de lett utána olyan újságháború, hogy Tomcsányi kénytelen volt vidékre menekülni az újságírók ostroma elől. Többet nem is kísérleteztem a Nemzetinél. A „János tanítvány“ így aztán Olaszországban, Németországban és Flandriában került színre, ugyszintén az „Assisi zsoldos“ című misztériumom is.

— És mi van a „Santerra bíboros“-ból készült darabbal? — kérdeztem.

— Hegedűs Gyula sürgetett erre többször, mivel szerette volna Santerra alakját színpadra vinni. Megírtam a darabot. Ebben az időben történt a Fővárosi Operettszínház elleni ismert merénylet, a Vigszínháznál is ettől rettegetek állandóan és nem tartották az időt alkalmassá arra, hogy a darabot színrehozzák. Mondhatom: mindig találtak okot arra Pesten, hogy darabjaimat ne hozzák ki.

Az író a „Berekesztett utak“ c. regényét szereti legjobban, de ez nem tetszik a közönségnek. Még két regényt ír.

— A könyvei?

— Legújabb könyvem, a „Lavinia Tarsin“ négy hét alatt két kiadásban, 6000 példányban fogyott el és most már a harmadik kiadás van forgalomban. Mire a kritikák megjelentek valamelyik könyvemről, rendszerint elfogy az első kiadásuk. És még valami: a közönség nem is ad sokat a kritikára. A „Santerra bíboros“ eddig nyolc kiadást ért el, a „Báró Herzfeld Clarisse“ 11.000 példányt egy év alatt. Ez utóbbi kettő, meg a „Nagy sikoly“ érték el a legnagyobb sikert. Nekem a „Berekesztett utak“ tetszik a legjobban. Ezt tartom legtekélyesebb alkotásomnak. A közönségnek azonban más a véleménye. Ezt nem veszik.

Az interju társalgássá formálódik át. Többen vannak a szobában. Rokonok. Családtagok. Hölgyek. Kell, hogy szóba kerüljön a divat, meg a frizura. Az író büszkén muto-gatja csöpp kontyát, amely eddigi bubifrizurájának halálos ítéletét jelenti.

— Le kellett vágatnom, — magyarázza — mert amerre csak jártam, megmosolyogtak. Higgyétek el, a divat a legnagyobb zsarnok. A borbély majdnem sírt. Hát az igaz: szép hajam volt... Na de most megnő megint. Egy kicsit több lesz benne az ősz szál, de megnő. Különbben is azt hiszem, lejárt a bubi-fej. Megint a hosszú haj lesz a divat. Azért növesztetem az enyémet.

Kis szünet áll be. A gyöngyök megosor-dulnek, Erdős Renée hangja szokatlanul élénk.

— Igen és írja meg azt is, hogy még két regényt írok csupán és aztán befejezem regényírói működésemet. Az egyik „Az indiai vendég“. Ez jövő őszre kerül a könyvpiacra. Egészen más, tárgyra is, stílusra is, mint az eddigiék. A másik az „Ave Roma“. Ezzel befejeződik programom, amit magam elé tűztem, mert ez lesz az „Ősök és ivadékok“ című ciklus negyedik kötete. És befejeződik regényírói pályám.

— És — kérdezem meglepetten — mit fog írni azután?

Az író nézőtáncosan mosolyog.

Most az ideje,

hogy a boldoguláshoz az első lépést megtegye. Január hó 15-én kezdődik a csokaszalvák sorjájának húszéves, mert is rendeljen azonnal egy sorjáját a szerkesztőnél közismert **Ungár bankháznál Kocice (Kassa) Malm-ucca 20.** A sorjajegyek árát egész 90 kor. 40 lei, 161 40 kor. 200 lei, negyed 20 kor. 100 lei, nyolcad 10 kor. 50 lei. Prospektussal és felvilágosítással szívesen szolgál nevezett bankház. Diszkrét szállítás, kula a kiszolgálás. — Elárulók és gyűjtők felvételre. 6621

Karácsony előtt már fizet az

— **AMITIE** — és Ön még mindig nem gyűjt „Amitie“-bélyeget?

Azonnal kezdje meg a gyűjtést, hogy már az első jutalomdíjakból részesülhessenek.

Az **AMITIE** bélyegeket **INGYEN** adják a csatlakozott cégek!

Minden szakmában és minden uccában van már

„**AMITIE**“ üzlet.

Követeljen minden vásárlásnál, rendezésnél

AMITIE-bélyeget!

— Mást — mondja röviden.

Hogy mit, azt nem akarta megmondani. Csend lett. Csak a kék gyöngyök csörögtek rejtelmesen, titoktakarón a mellén...

Fóthv Ernő.

Kádas Kálmánné meghalt.

Aradváros volt főjegyzőjének gyásza. — Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra az elhunyt aradi urinót.

(Arad, december 12.) Általános szeretetben és közbecsülésben álló ismert aradi uriaszony hunyta le örök álmára szeméit. Kádas Kálmánné született Mittelmann Ilona halt meg tegnap éjjel egy órakor az aradi Posgay-féle szanatóriumban. Halálával egy minden szenvedéssel érző, áldott jó szív szünt meg dobogni és mély, sohasem múló gyászba borította Kádas Kálmánt, Aradváros nyugalmazott főjegyzőjét. Harmincegyedik éve annak, hogy Kádas Kálmán feleségül vette a szépségükről kedvességükről és műveltségükről híres aradi Mittelmann-leányok egyikét, Ilonkát, akinek szülei tulajdonosai voltak Magyarország egyik legnagyobb szesz- és élesztőgyárának. Ezen az esküvőn résztvett a város szeme-java és a ki-mondhatatlan boldogságban eltelt 38 esztendő után, hatvanhét éves korában halt meg Kádas Kálmánné. Fletében derűt, örömet és boldogságot árasztott maga körül. A háboru alatt különösen őrző angyala volt a szükségben szenvedőknek. Ha segítségre volt szüksége valakinek, hozzáfordult. És Kádas Kálmánné nem ismert fáradtságot, gvakran egy ember érdekében napokon keresztül járta a hivatalokat, hogy az illetőknek fontos kívánásait teljesítsék. Apolt, jótékonkodott, munkálkodott másokért, eddig, amíg egy súlyos betegség ágyba nem döntötte. Amikor a Posgay-szanatóriumba szállították, már nagyon pvenge volt a szíve. De a kezelőorvosai: Posgay dr., Kupfer dr. és Ujhelyi dr. mindent elkövettek, hogy meghosszabbítsák életét. Fél-nappal virrasztottak őva mellett, de a halál erősebb volt a tudománynál és hosszas szenvedés után Kádas Kálmánné örök álmra hunyta le szemét. Temetése ma délután három órakor volt. A felső temető halottasházában tartott beszterelésen megjelentek Arad levezelőbb polgárai, akik koszorúkkal hajmozták el a ravatalt. A beszterelés után a család: sírhelyen helyezték örök nyugalomra Kádas Kálmánnét, aki értékes és szép életet élt. Halálát mélyen sújtott férjén kívül testvéreit: Martos Ferenc, özvegy Gaidos Józsefné született Mittelmann Gizella, özv. Czink Lajosné, Bódy Bódog, özvegy Sallai Béláné, Aschner Adolfné született Mittelmann Irma, nagyszámú rokonsága és mindenki gyászolja, aki ismerte az elhunytat.

AGRAND HOTEL

BUCURESTIBEN, Calea Victoriei 11.
Tellesen átalakított nagyszabású üzemét ismét megnyitotta 250 szoba. Fürdő, Állandóan hideg és meleg víz. Központi gőzfűtés. Minden szobában telefon. Hata mas hall, külön olvaó és iroterem. Bar Ét terem. Borbély és f drász a házban. — Pancólszekerény. (Safa.)

Legjobb tőkebefektetés

BÉCSI HÁZAK VÉTELE

2 emeletes bérház 600 ezer lei.
3 " " 900 " "
4 " " 1,200 " "

Haupt, Wien, Magyar

1., Rotenturmstrasse 23. 1. 5. levelezés!

H I R E K.

Illatügy: álom.

— Poéma. —

... Miért ne? ... Vers is lehetne. De kiknek és minek? Ma? ... Inkább majd csak prózában...

... Este. Éj. Éjjelen is tul. Régi ismerősöm és jóakaró barátom, a kávéházi ruhatáros gonosan bebújtatott kabátomba. Ekkor még nem volt semmi. Csak később. Kint. Az uccán, ahol fantasztikus keverékké olvadt a kékes-szürke holdfény, meg a sablonos sarki lámpák pislogása az enyhéködű téli éjben. Ott, a sarkon, ott hökkentett meg először. Valami dús, nehéz parfüm csapott felém, mint mikor egy prémes nő kiszökken autójából és elsiklik előttem. Gyorsan megfordultam, de senki sehol. Némaságba süllyedt ucca csupán. Hallgató házak szürke fátyollal fejkön. Senhol senki.

Mennék tovább, de a parfüm! ... Mindig körülöttem. Minden lélegzetvételnél érzem. Itt kell lennie valahol, egész a közelben. Forogok, megyek és a drága illat is jön. Mint valami kitartó, jótékony kíséző. A szobámba is bejött. Lehajtottam a prémet, levettém a kabátot. Mintha messzire szökött volna valaki: alig éreztem.

— Ahá — nevettem — megvagy titokzatos.

Igen: a kabát illatozott édeskésen, ölelésre hívón. A ruhatárban biztosan rákerült egy légen női bunda és ez az egész. Mégis: vajon kié? És kicsoda ez a jó-szagokkal üzenő ismeretlen? Akárhá névtelen levéllel hívott volna.

Biztos, valaki régen vágyott, titokban, egyedül áhított, akiről beszélni se lehet. Biztos már talán ő is otthon van. Autóval haza-holmi vidéki kastélyba — mit tudom én — pizsamában hever unottan és hosszúszerű szipkából szívja a rózsalevelet. Abdullaht. Fojtott tüzek pirosítják és egyedül néz a semmibe. Akárcsak én most. Biztos. Csak öneki lehet ilyen parfümjé. Őszintén kiáltó, kereső illat. És nem lehet kimondani, hogy milyen gyönyörű, pedig biztos, hogy van valahol, csak nem nekünk épen. Bent él csak, nagyon bent és fáj szavakkal alakká formálni, nem lehet azt megmondani, pedig milyen furcsajó, hogy van, pedig milyen furcsajó, hogy nincs. Drága, jó illat...

Másnap azt mondta a ruhatáros, hogy ő tudja... Emlékszik rá. Annak a hölgynek a bundája függött kabátom fölött, aki velem ült az asztalnál. Azé? ... Aki velem ült? ... Ó, ő... Mindennapi, kis polgárasszonyka, szürke, monoton verebecske, unalmas férjfel. Nem is tudja az ember, hogy egyáltalán van. Ó... Ó... De az illat, az illat? ... Talán ajándék valakitől? Mint ahogy nem az övé arca, gesztusa, szava, hangja sem? ... Kis, rosszul összetákoltt figura, kegyetlen, közönséges család ezzel az illattal. Hát ez az? ...

Amikor pedig hazamentem, már ismét nem volt semmi sem. A parfümszag elrepült. Párcsomók, cigarettafüst oszladozott a hűvösségben: Aztán csak nyugodt, egyenletes hideg mindenütt. Józan téli éjszaka. Csirázó vágyakat, álmokat fagyasztó, kegyetlen. Némaságba süllyedt ucca csupán. Hallgató házak, fejkön szürke fátyollal.

... Bocsánat, hogy vers és bocsánat, hogy nem vers... Bocsánat... Nem szándékosan tettem...
Fóthy Ernő.

— Angel István dr. polgármester Budapestre utazott. Angei István dr. polgármester ma délben hivatalos ügyben Budapestre utazott. Távolléte alatt dr. Marcovicu Vince helyettes-polgármester vezeti a város ügyeit. A polgármester a jövő hét folyamán érkezik csak vissza Aradra.

Karácsonyi árak!!

Selymek, szövetek, barchetek, flanellek, vásznak igen nagy választékban rendkívül olcsón 6891

Székely Mihály

divatruházában Arad, Piata Avram Iancu No. 20. (Szabadság-tér.)

— Aradmegyei köruton Arad román püspöke. Dr. Comsa Gergely aradi görög keleti püspök, tegnap az aradmegyei Székudvar községet látogatta meg, ahol felszentelte a most újjáalakított görög keleti templomot. Az új templomban tegnap délelőtt ünnepi istentisztelet volt, amelyet dr. Comsa Gergely pontifikált és amely után a püspök szentbeszédet tartott. Székudvarról a püspök Pilulmare községbe utazott, ahol szintén szentbeszédet tartott.

Legjobban jár, ha WIMPASSING hócipőt vásárol.

— Filmesek közgyűlése Aradon. Az Erdélyi és Bánati Filmszínházak Szövetsége a tegnapi napon tartotta Aradon, a Dacia-szállóban az évi közgyűlést, nénes érdeklődés mellett. A közgyűlésen Cluj (Transilvania, Fanamet), Oradea (Dorian, Emericus, Sláger), Timisoara (Filmcentrala, Ulpia, Dorian-iók), Brasov (Concordia, Matador) és Arad (Turul, Star) filmkölcsonző vállalatának képviselői jelentek meg, számszerint tizenheten. A közgyűlést dr. Gábor Dezső elnök (Timisoara) nyitotta meg és kegyeletes szavakkal emlékeztetett meg a közelmúltban elhunyt kormányelnökről. Majd a múlt év működéséről számolt be és a pénztári jelentést tette meg. Utána a tagdíjakat állapította meg a közgyűlés és az anyagi érdekek megvédéséről tárgyalt s a választott bírósági ügyrendet fogadta el. Végül az Astra filmkölcsonző ügyével foglalkozott a gyűlés. Ezután a tisztikar megválasztására tért ki, amely a következőképpen alakult: Elnök: dr. Gábor Dezső (Timisoara). Alelnök: Schitter Ferenc (Brasov). Igazgatósági tagok: Sessler mérnök (Brasov), dr. Horváth Imre (Oradea) és Wirtschaffter I. (Cluj). Fegyelmi bizottság: Reiter Ernő (Timisoara), Kleits Vilmos (Arad), Salamon Béia (Timisoara).

— Repülőforgalom Milánó és München között. Berlinből jelentik: Balbo olasz légügyi államtitkár megállapodott a német közlekedésügyi minisztérium képviselőjével, hogy Milánó és München között posta- és teherárurepülőgépforgalmat vezetnek be.

— Szabadlára helyezik Blumenstein bankárt. Párisból jelentik: A kötvényhamisítás ügyében a rendőrség számos magán személynél tartott házkutatást és újabban több millió névértékű kötvényt foglalt le. Hír szerint, miután szökés veszélye nem forog fenn, Blumensteint a jövő héten szabadlára helyezik. A svájci szövetségtanács kiadta a Svájcban letartóztatott Blumenstein Károlyt, akit Párisba szállítanak. A párisi esti jelentések szerint Blumensteinnak az egyik berlini bankban, veje, Weinreb budapesti bankár nevén még vannak kötvényletételei.

— Öt évi fegyház gyilkos merényletért. Budapestről jelentik: Gerstl Alfréd kereskedőt, aki annak idején a Rökk Szilárd-uccában kétszer rálőtt feleségére és súlyosan megsebesítette, a törvényszék mai tárgyalásán öt évi fegyházra ítélte.

Angol gyapju trikó-kelmék

KELL és KRAUSZ-nál Arad.

— Halál egy aradi vendéglőben. Muresan Vazul 40 éves ménesi lakos tegnap délután a Fekete Párty-ban szórakozott. Egyszerre hirtelen felugrott és a szívéhez kapott, majd egyetlen jajszó nélkül, holtan összerogyott. Az előhívott rendőrorvos megállapította, hogy Muresant szívbénulás ölte meg. Eltemetését az ügyészség engedélyezte.

— Erdős Renée mai szerzői estje a legnagyobb irodalmi szennáció. A nagy író nő regényeit mohón olvasó nagyközönség tudni fog a Kulturpalotába, hogy lássa a híres asszonyt, aki kitűnően ért ahhoz, hogy a kornak problémáit, különösen azokat, amelyek a nő helyzetére vonatkoznak, érdekesen és igaztalanul kezelje. Erdős Renée pályafutása is egy külön regény. Sokat foglalkoztak vadul tüzelő erotikus verseivel, aztán Bródy Sándorral való tragikus szerelmével, majd Rómába futásával, Rampolla bibornokkal való összekötéseivel. Ez utóbbiak köszönhetjük egyik leghatásosabb könyvét, a Szanterra bitorost.

Ma! Erdős Renée

szenzációs szerzői estje!!

Jegy 40-200 L. Sándor F.-nál és az esti pásztárnál.

— Az újpaulisi templom felszentelése. Ünnepélyes keretek között szentelték fel tegnap az újpaulisi római katolikus templomot, amelyet nemrég alakítottak át. Az átalakítási munkálatok körülbelül 70.000 lejbe kerültek, amelyet a hívők adtak össze.

— Volt temesi prefektus katonai attasé. Bucarestből jelentik: Dragalina Kornél vezérkari alezredest, aki évek előtt Temes megye prefektusa volt, a budapesti román követséghez katonai attasénak nevezték ki.

— Bankrablás Máramarosszigeten. Máramarosszigetről jelentik: Szombatról vasárnapra virradó éjszaka eddig ismeretlen tettesek betörték a Joint bank helyiségébe, ahonnan 110 ezer lej készpénzt és 100 ezer lej értékű, letétbe helyezett ékszert raboltak el. A nyomozás megindult.

— Aradváros új állatorvosa. A földművelésügyi minisztériumtól ma rendelet érkezett, amely közölte, hogy Popovici Dávid volt aradi főállatorvost Aradváros vezetőállatorvosává nevezi ki, az eddigi aradi főállatorvost, Jonecu Miklóst pedig Targu-Mures (Marosvásárhely) városba delegálja hasonló minőségben. Popovici vezetőállatorvos ma már át is vette hivatalának vezetését.

— Elfogott katonaszökevény. Az aradi államrendőrséget értesítették a katonai hatóságok, hogy Miklós György aradi lakos megszökött a 38-as tüzérektől. A rendőrség több napi nyomozás után a katonaszökevényt édesanyja lakásán fogta el. Átadják a katonai hatóságoknak.

— Kéményűz Aradon. A Bul. Regele Ferdinand (Boros Beni-tér) 18. számú házban ma kéményűz volt. Az előhívott tűzoltók rövid munka után eloltották a tüzet.

— Kiskoru mulatozás aradi kávéházakban. Az aradi államrendőrség tudomására jutott, hogy a Metropoli és a Bristol kávéházakban esténtől kiskoru fiúk mulatnak, biliárdoznak és isznak. A nyomozás megindult és a kávéházakat ezentúl a legszigorubb ellenőrzés alá veszik.

— Hirtelen halál Aradon. Ma jelentették a rendőrségnek, hogy a Pionirelor (Kosár) ucca 50 számú házban haláleset történt. A rendőrség és a hatósági orvos kiszállt a helyszínen és megállapította, hogy Miklós Sámuel 57 éves iparos szívizomhűtésben meghalt. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

Erdély és Bánát legnagyobb női felelő árúháza a

„VICTORIA“

női confectio divatház Arad, a Daciával szemben

— Elítélt csendőrőrmester. A timisoarai törvényszék előtt ma Tomuca János szemlaci csendőrőrmester állott, hivatalos hatalemmel való visszaéléssel vádolva. Tomuca három évvel ezelőtt egy lopási ügyben nyomozott és közben a károsult szomszédját fogta el gyanúsítottként. Foia Gyulát, az elfogott parasztot két napon és két éjszakán át vailaták, mire bevallotta, hogy ő követte el a lopást a falu leggazdagabb és legtekintélyesebb gazdájával, Popovicu Demeter bíróval együtt. Elfogtak erre Popovicu, akit szintén vallattak. A „sikeres” nyomozás befejeztével a két vádlott orvosi látleletet vétetett fel, majd jelentést tett az ügyészségnek az őrmester ellen. Tomuca azzal védekezett, hogy hozzá sem nyult Foiahoz, aki nagyon a szívére vette, hogy tolvaj lett és a zárkában elkecserecsében összevagdosta a kezét. A bíróság azonban nem fogadta el a kifogást és Tomucát két évi fegyházra és egy évi hivatalmentesítésre ítélt. Az elítélt felmentetett.

— Csodás karácsonyfadiszkek Kerpelénél. Idegenesség, fokozott ingerlékenység ideges kimerültségnek a következménye. A reggeli és uzsonna tejjel két kamérai Ovomaltine helyreállítja az egyensúlyt.

MESÉSKÖNYVEK—KÉPESKÖNYVEK

legolcsóbban Sándor Ferenénél, megvételhez szomban

5, 7 és 9 órák

URANIÁBAN

Örvendezni fog ha megnézi kaotikus jelenetekkel telt

Királyi nász

vigjátékot. — Főszerepben:
Mády Christiáns.

Leszállított első helyárak.

Milyen a földi paradicsom?
Megtudja az Urániában.

Litvánia háborúra készül.

A litván határon feltartóztatták a népszövetségi bizottságot.

(Az Aradi Közlöny londoni tudósítójának távirata.) A litván-lengyel határra kiküldött népszövetségi vizsgálóbizottság, amely Franciaország, Anglia és Olaszország varsói katonai attaséiból áll, tegnap a határon lévő Rykonti városba érkezett. A bizottság azonban nem kezdte meg munkáját, mert a litván határőrség nem engedte át őket litván területre. Estére visszafértek Vilnába és jelentést tettek kormányaiknak a történetekről.

SPORT

A TAC súlyos veresége Aradon.

Az AMTE megerősített csapata fölényes gólarányú győzelmet aratott a TAC felett. — A Polytechnikum lendületes játékkal elvett egy pontot a Kinizsitől. — Külföldi eredmények.

(Arad, december 12.) A téli pihenő Erdélyben mindinkább előreveti árnyékát. Aradon még csak volt egy barátságos mérkőzés, Clujon és Timisoarán pedig egy-egy bajnoki mérkőzést bonyolítottak le, de általában téli álomra hajította fejét az erdélyi football, a külföld ellenben még vígan footballozik, így Budapesten heves bajnoki meccsek voltak, igaz, hogy ezekkel be is zárult a liga őszi fordulója. Beszámolók: AMTE—TAC 4:1 (1:0). Biró: Szabolcsy. Az AMTE Auer II.—Schwarz és Vasváryval megerősítve vette fel a küzdelmet és ennek megfelelően a csapat nagyszerű formát futott ki. Auer II. ezúttal is brillírozott, noha néha kényelmeskedett. Két goalt ő lőtt. Egyet pedig Schwartz és ugyancsak egyet Valter. Csányi szerezte a TAC ehrengóját. — Polytechnikum—Kinizsi 2:2 (2:1). — Universitatea—RMS 9:0 (4:0). — Hakoah—Unirea 1:1 (1:1).

O Magyar ligabajnokság. Budapestről jelentik: Ujpest—Sabaria 4:2 (3:0)! A Sabaria ezzel a vereséggel lecsuszott a harmadik helyre. — Vasas—Bástya 5:2 (1:0)! — III. ker. Nemzeti 2:2 (2:1). — Budai 33-as—Attila 4:2 (3:0). — A magyar profibajnokság őszi fordulója ezek után a következőképpen áll: 1. Ferencváros 20 ponttal. 2. Ujpest 17 ponttal. 3. Sabaria 17 ponttal. 4. Hungária 15 ponttal. 5. Nemzeti 9 ponttal. 6. Vasas 9 ponttal. 7. Bástya 9 ponttal. 8. Budai 9 ponttal. 9. III. kerület 8 ponttal. 10. Kispest 7 ponttal. 11. Attila 6 ponttal. 12. Bocskay 6 ponttal. A gólarány sorrendjében.

O A Slavia győzelme a Hungária felett. Prágából jelentik: Slavia—Hungária 2:1 (1:0). A Hungária végig kitűnően játszott és egyenlő ellenfelének bizonyult a hori csapatnak, amelynek goalját Swoboda és Puc szereztek, a magyar goal Braun érdeme.

O A Ferencváros ünneplése Belgrádban. Belgrádból jelentik: A Beogradski és Jugoszlávia sportegyesületek a Petrograd szállóban bankettet adtak az FTC tiszteletére. A banketten hangsúlyozták a magyar-szerb sportbarátságot, majd mindkét egyesület szelvényzást nyújtott át a magyar csapatnak. A szállóban a bajnokcsapat tiszteletére magyar lobogó volt. Az FTC innen Görögországba utazott.

O A Ferencváros kettős győzelme Belgrádban. Ferencváros—Beogradski 4:2 (2:1). A Ferencváros megérdemelten győz. Goallövők: Takács (1:0), majd Beck egyenlítő (1:1), ami után Bukovi szerzi meg a vezetést. (2:1). Szünet után Takács (3:1), Beck (3:2) lönek goalokat és a végeredményt Takács tizenegyesből berugott goaljával állítja be. (4:2). — Ferencváros—Jugoszlávia 3:1 (2:0). Szombat. Nemzetközi mérkőzés. Goallövők: A 12. p.

Mennyit kapott Tornyá Gyula a telepesektől?

A Magyar Párt elnöki tanácsulése érdekes megállapításokat tett egyes román lapok támadásaival szemben.

(Az Aradi Közlöny cluji tudósítójának telefonjelentése.) A Magyar Párt elnöki tanácsa ma délelőtt ülést tartott. Napirend előtt dr. Jakabffy Elemér meleg szavakkal tolmácsolta az elnöki tanács részvétét az elnököt édesatyja, gróf Bethlen Ödön halálával ért fájdalomvesztés fölött. Az elnöki tanács tagjai felállva hallgatták végig a kegyeletes megemlékezés szavait. Tudomásul vette az elnöki tanács Ugron András és dr. Tornyá Gyula kilépését a pártból. Utóbbi kilépésével kapcsolatban egyes román lapoknak a telepés-ügyre vonatkozó és a közvéleményt esetlegesen megtévesztő közleményeire való tekintettel az elnöki tanács Jakabffy Elemér dr. előadása, valamint a rendelkezésre álló adatok alapján megállapította, hogy a telepés községek a genfi eljárás költségeire a Magyar Párthoz egyetlen fillért sem fizettek be, még kevésbé a Cuvantul december 4-iki számában említett két milliót, amelyet nevezett lap állítása szerint a párt más célokra fordított. Ebben az ügyben 1925. február 4-én történt megállapodás szerint ugyanis dr. Tornyá Gyula ügyvéd összes költségeire és tiszteletdíjaira 800 ezer lejt állapított meg a párt vezetősége. Ezt az összeget olyan módon kívánta fedeztetni, hogy minden telepés községnek minden kisajátított hold föld után száz lejt kell dr. Tornyá Gyula folyószámlájára befizetni, amely összeget csak Jakabffy Elemér dr. utalványozhatja ki részére. Az elnöki tanács megállapította — amit a telepések igen jól tudnak — hogy voltak olyan községek, amelyek a rájuk eső résznek csak egy töredékét fizették be. A befizetett összegek nem haladták túl a dr. Tornyának kilátásba helyezett 800 ezer lejt. sőt azon alól maradtak. Teljesen valótlán tehát, hogy két milliót, vagy ennek akármilyen kis részét is a Magyar Párt használta volna fel. Kijelenti az elnöki tanács, hogy Keresztes, Józsefszállás és Ötvösd bántási telepés községeket illetően, amelyek nem 1885. után, hanem 50 évvel azelőtt kapták a földet, a Magyar Párt semmiféle felhatalmazást dr. Tornyá Gyulának nem adott, mert ő ezeket a községeket kizárólag, mint ügyvéd képviselte és így a Magyar Párt semmiféle befolyást nem gyakorolhatott arra, hogy dr. Tornyá Gyula az egyesektől milyen díjlevelet vegyen. A két milliós összegről tehát a telepések ügyében csak az esetben lehet szó, ha dr. Tornyá Gyula mint ügyvéd ettől a három községtől egymillió 200 ezer lejt felüli összeget kapott volna, amiről azonban a pártnak semmi tudomása nincs, lévén ez kizárólag dr. Tornyá Gyulának, mint ügyvédnek magánügye. Foglalkozott az elnöki tanács a közelmúlt napokban lezajlott szomorú kimeneteli diákzavargásokkal és megbízást adott dr. Willer József kamarai képviselőnek, hogy parlamenti felszólalása rendjén tegye szóvá az ügyet és adjon kifejezést a történetek felett érzett megütközésnek. Tudomásul vette az elnöki tanács, hogy dr. Balogh Elek kamarai parlamenti képviselő a kamarában bejelentette az ügyet, a házlat ért ama gérelmet, hogy a...

APOLLO KEDD APOLLO

FEKETE KALÓZ

A szezon legnagyobb kalandor filmje. Színes felvételek szenzációs rendezés. Főszerepben:

DOUGLAS FAIRBANKS

monumentális filmet egyidőben mutatják be az összes nagyobb világvárosokban. Leszállított első helyárak!

Takács, a 21. p. Takács, (2:0). Szünet után a 10. p. Jozipovics (2:1), majd Takács 11-eslő beállítja a végeredményt (3:1).

laureatusi vizsgálatok alkalmával Dima egyetemi tanár a cluji unitárius diákok sikertelen vizsgáját azzal aposztrofálta, hogy az egy Istenben való hit még nem elegendő arra, hogy a vizsgákon átmenjenek. Több kisebb jelentőségű ügy elintézése után az ülés délután két órakor véget ért.

Időjelzőléghajókat keresnek Aradon

Az aradi rendőrség felhívása a közönségnek.

(Arad, december 12.) Ma délelőtt érdekes leirat érkezett a külügyminisztériumtól az aradi államrendőrséghez. A leirat szerint a magyar földművelésügyi minisztérium felszólítja, illetve kéri az összes romániai hatóságokat, hogy a budapesti meteorológiai intézet által szétbocsátott ballonokat, amennyiben azok Románia területén esnek le, juttassák vissza az intézetnek. A budapesti meteorológiai intézet több léghajót bocsátott el, amelyek fel vannak szerelve alumínium szerkezetekkel. Ezek a felszerelések megmérik a levegő áramlását, stívtát, hőmérsékletét és jelzik, hogy a léghajók milyen magasságot értek el. Az adatok tudományos kutatásokhoz szükségesek és hasonló átiratot küldtek a világ minden részébe. Az aradi államrendőrség felhívja a közönséget, hogy ha valaki talál egy ilyen lehullott léghajót, azt azonnal juttassa a rendőrségre. A megtaláló husz magyar pengő jutalomban részesül. A rendőrség a balont azonnali Magyarországra továbbítja. A leirat kimondja, hogy a budapesti intézet fedezi a csomagolási és szállítási költségeket, azonkívül haladéktalanul átutalja a megtalálónak a husz pengő jutalmat.

— Pázsity rendőrnök Mussoliniról. Ma este fél hét órai kezdettel az aradi Minorita Kulturházban Pázsity Bonaventura dr. rendőrnök sorrendben harmadik konferencia-beszédjét tartotta nagy érdeklődés mellett. Ezúttal a keresztény kultúra világhatásáról beszélt. Pázsity Bonaventura és beszédje során érdekes vonatkoztatással kitért Benito Mussolini Olaszország miniszterelnökére, akiről joggal lehet mondani, hogy a mai világ egyik legnagyobb államférfija. Mussolininek a kereszténységhez való megtéréséről beszélt a rendőrnök, közvetlenül szerzett impressziók alapján. A gondolatokban gazdag, értékes beszédet szépséggel közönség hallgatta végig, amely az előadás befejeztével meleg tapsal honorálta Pázsity Bonaventurát.

Olcsó karácsonyi vásár
már kezdetét vette
STRASSER
divatáruházában!
Mélyen leszállított árak!

Legszébb,
legmodernebb, legkellemesebb
téli gyógyhely
Svábhegyi Szanatórium
Budapesten.

Pausel-napdíj: 20 pengőtől.
Visszautazásnál 50%-os vasúti kedvezmény.

Végetért a Népszövetség ülészaka.

Románia delegátusa tiltakozott a döntőbiróság intézménye ellen.

(Az Aradi Közlöny genfi tudósítójának rávirata.) A Westminster Gazette értesülése szerint a Népszövetség komolyan foglalkozik azzal a tervvel, hogy legközelebbi ülészakát Rómában tartsa. Így alkalom nyílik, hogy előkészítsék az olasz-francia megegyezést és az ülészakát módot nyújt a két állam politikusaiknak, hogy feltűnés nélkül vitathassák meg a Földközi tenger problémáját.

A Népszövetség tanácsulása tegnap délután háromnegyed 4 órakor befejeződött. Az utolsó pont Németország és Görögország közötti konfliktus volt, a Salamis hajó ügyében. Egyhangulag jóváhagyták a jogászbizottság

véleményét, amely szerint az ügy nem tartozik a Népszövetség elé. Egyszerű Petrescu-Comnen román tanács tagja tiltakozott ez ellen és arra hivatkozott, hogy Románia nem hagyhatja jóvá a jogászbizottság véleményét, miután a román-magyar agrárperben is tiltakozott a vegyes döntőbiróság illetékessége ellen, holott a magyar kormány elismerte a döntőbiróság illetékességét. A tanács határozata szerint az ügyet csak akkor foglalkozik a Népszövetség, ha a nemzetközi törvényszék, vagy a peres felek együttesen kéri a tanács elé terjesztését. Ezután Csengloh bezárta az ülészakot.

Besugók működnek az aradi cigarettarazziákon.

Akik „jóakaratosan” figyelmeztetik az aradi monopoligazgatóságot, s negyven százalékos díj a jutalmuk. — A külföldi cigaretták utáni hájsza kulisszatitkai.

(Arad, december 12.) A dohányos emberek szinte ünnepnapot ülnék, ha egy szerencsés véletlen folytán egy-egy jobbajta külföldi cigarettához jutnak és ilvenkor az illatos kéklő füstbe burkolózva álmódóva ábrándoznak, mi lenne, ha egyszer, valamilyen csoda folytán a trafikok polcain a Regalok, Remesszék és Intimek helyett Khedivék, Coronások és Memphisek — hogy az egyiptomi külön legességekről ne is beszéljünk — mosolyognának a vevőkre. Az illatos füstfellegek azonban percek alatt szertefoszlanak, az ábrándoknak vége és marad a tárcánkban szégyenlősen meghuzódó Remessze, amely a szárított kukoricacsutkához hasonló ízével keseríti el a dohányos áldozatok életét...

Kevesen vannak csak, akik megengedhetik maguknak azt a luxust, hogy állandóan csempészett, külföldi cigarettákat szivhassanak. Ezeknek azután nemcsak pénzzel, de idegekkel is győzniük kell, mert ezer veszély leselkedik ezekre az emberekre. Az állam zordonan áll őrt dohányzóinak tárcái felett s kellehetetlen szigorral lecsap arra, aki éberségét kijátszva, külföldi cigarettákat vásárol. Egész hadserege van tisztviselőkből, akik kutató szemekkel figyelik, ki mit sziv és gyorsan lecsapnak arra a boldog halandóra, aki a Khedive vagy Triumph jótékony füstfellegébe menekül a Regalok elől.

Pedig az állam csak ráfizet az ellenőrzésre — mondja nekem az aradi monopolhivatal egyik magasrangú tisztviselője — mert sokkal többbe kerül, mint amennyit hoz. De megtszí, hogy megvédje a monopol bevételeit. Külön repülőbizottságot is tart, amely városról-városra jár, razziákat tart és elkobozza a külföldi cigarettákat. Ez a bizottság látogatta meg nemrég Aradot is, ahol — mint tudjuk — ezerszámra kobzott el cigarettákat.

Ellenben igen érdekes, hogy valóságos új kenyérkereseti ág fejlődött ki az utóbbi időben Aradon — mondja tovább a tisztviselő — ami bizony igen szép jövedelmet biztosít az illetőknek. Sokan vannak, s mondhatom főleg a jobb,

— Az aradi szociális missziótársulat gyűlése. Ma este hat órakor tartotta az aradi Szociális Missziótársulat rendes havi ülését az aradi városháza kistermében Steinitzer Jenny alelnök elnöklése alatt. Az ülésen megjelent a társulat egyházi elnöke is, dr. Lakatos Ottó plébános. Steinitzer Jenny alelnök beszámolt arról, hogy az ingyenebéd akciót eddig nem sikerült megvalósítani, mert a társulat nem rendelkezik kellő pénzzel és dacára erőteljes akcióinak, nem sikerült olyan összeget gyűjteni, amely biztosította volna a sikert. Megállapodtak abban, hogy még egyszer megkísérik, hogy Aradváros társadalmának jószívűségére szerteljenek és összegyűjtésük azt az összeget, amellyel az ingyenebéd akciót megvalósíthatják. Ezután Haller Józsa titkárnő beszámolt a társulat multhavi működéséről, majd megállapodtak abban, hogy december 18-án, vasárnap közkívánatra megismétlik a Minorita Kultúrházban a mesedélutánt. A program következő pontja a Napközi Otthon látogatóinak karácsonyi felruházása volt és abban állapodtak meg, hogy a Napközi Otthon bejáró gyermekei között december 23-án osztiák szét a karácsonyi ajándékokat.

előkelőbb kasztból, akik — természetesen a legnagyobb diszkréció mellett — felkeresnek bennünket és bemondják:

— X vagy Y-nál külföldi cigaretták vannak — vagy pedig: X vagy Y-t láttam, amint külföldi cigarettákat szivott.

És ennek nyomán megindul a kutatás, az elkobzás, jön a bírság. A büntetéspénz 40 százaléka azé, aki figyelmeztet bennünket. Miután pedig darabonként 10 lej a büntetés, a feljelentő cigarettáinként 4 lejt kap. Ez egy-egy jobb fogásnál bizony egész csinos summát tesz ki. A tisztviselő, aki a bejelentés nyomán megkeresi a külföldi cigarettát, 30 százalékos jutalmat kap és így az államnak csupán 30 százalék marad, ami arra sem elég, hogy az ellenőrzési költségeket fedezze.

— Aradon és a megyében átlag évente 30—35.000 darab cigarettát kobozunk el évente, aminek a büntetése körülbelül 350.000 lej. Miután a legtöbb esetben bizalmas bejelentés alapján indul meg a razzia, a kifizetett jutalom évenként 150.000 lejt tesz ki, van olyan esztendő is, amikor ennél is sokkal több. Tehát érmes ebben a szakmában dolgozni...

— Volt olyan esetünk is, amikor valaki csak azért adott el drága pénzért külföldi cigarettákat, hogy azután nálunk bejelenthesse. Meg is találtuk a cigarettát és az illető meg is kapta jutalmát. Így kétszer kerestem, egyszer, amikor eladta a cigarettát, egyszer, amikor a vevőt adta el. Többnyire osztrák cigarettát találunk, főleg Khedivét és Dritte Sortét, azután magyar Coronast, Triumphot, Memphist, Mirjamot és Stambulit. De sok bolgár és szerb arut is foglalnak le.

Mindebből pedig kiderül, hogy számos veszély és csapda vár arra, aki külföldi cigarettát akar élvezni és sokszor igen drágán kell megfizetnie a pár perces élvezetet. Azonban mindezek dacára az elszánt dohányosok egy csoportja minden veszélyt, büntetést és kellemetlenséget eltűr a nagyszerű, illatos, finom, illuziókbaringató cigarettafüstért... (m. r.)

— Halálos áldozata van a vajdasági magyar szintársulat kiutasításának. Pozsonyból jelentik: Tragikus körülmények között halt meg Pozsonyban Kramer Péter vendéglős, Földessy József, a vajdasági magyar színház kiutasított igazgatójának az apósa. Földessy József Jugoszláviából való kiutasítása után hazautazott szüleihez Pozsonyba. Amikor apjának elmondta a szomorú végű jugoszláviai vállalkozást és közölte, hogy a kiutasítás fértő anyagiilag teljesen tönkretette, apja annyira felindult, hogy szívizélhüvést kapott és azonnal meghalt. A haláleset nagy részvétet keltett Pozsonyban.

Karácsonyig

minden vevő értékes ajándékot kap már 200 lejes vásárlástól kezdve.

M. FISCHER Arad,

üveg-, porcellán-, díszműaru-kereskedő, Neuman-pajota

— Kenderessy József fogműtermét Str. Romanului 12 (Zrínyi-u.) helyezte át.

— Tétre béreljen Kerpel könyvtárában.

IRÓGÉPEK

legfinomabb kellékek legolcsóbban:

**Császár, Arad, Str. Alexandri (Salac-u.)
Jókarbantartásokat vállalok.
Telefon 3-93. 6707**

— Az Iparos Otthon műsoros estje. Az Iparos Otthon agilis rendezőbizottsága, az elmúlt szombaton este a tizenötödik műsoros estét rendezte meg. E műsoros esték iránt az Otthon tagjai egyre fokozódó érdeklődést tanúsítanak, s hétről-hétre zsufolásig megtölti az iparosság krémje az Otthon nagytermet, melynek befogadóképessége szűknek bizonyult, de a tervezett terem bővítési munkálatokat a kedvezőtlen időjárás miatt a tavaszra kellett halasztani. A szombat esti műsor keretében mutatkozott be az Iparos Otthon pompás zenekara, óriási siker mellett, a precíz, jól összehangolt együttes gyönyörű játékaért sok tapsot kapott. Majd a „Braziliai ültetvényes” című egyfelvonásos vígjáték következett, amelyben Dupák Ilona, Draskovits Kálmán, Deutsch Károly és Salamon György pompás alakítást nyújtottak. Ezután Bodnár József néhány verset szavalt stílusosan, nagy sikerrel, utána Deutsch Kálmán néhány sikerült magánjelentet adott elő. Az estély kiemelkedő száma: Robino mester nagyszerű mutatványai következtek ezután. Osztatlan elismerés kísérte a kitűnő előadó produkcióit. Mihai Stefiko nagyszerű spanyol tánca kellemes feltűnést keltett, Draskovits Kálmán néhány kuplét adott elő töizű humorral. A zongorakíséretet Dick Mihály látta el stílussal, rátermettséggel. Surányi Misi ötletes és szellemes konferénciája állandó derűltségben tartotta a közönséget. A jólsikerült műsor után tánc következett, mely kitűnő hangulatban a hajnali órákig tartott.

Ma! Erdős Renée

szenzációs szerzői estje!!

Jegy 40 200 L. Sándor F.-nél és az esti pénztárnál.

— Letartóztattak Bécsben egy elzüllött gróft. Bécsből jelentik: Tegnap délután letartóztatták Bécsben Arz von Vasegg János, Emánuel, Mária gróft. egy régi híres arisztokratacsalád család sarját, aki különben már évtizedek óta a züllés utait járja. A lecsúszott grófi különböző csalások, házasságszédelgések és fajtalanágok miatt sokszor ült börtönben. Most egy színházi portás jelentette fel, akitől az olasz konzulátus hamisított levele alapján nagyobb összeg pénzt csalt ki. A letartóztatott gróft beszállították a Landsgericht fogházába.

— Rekedtséget, torokgyulladást, garathurutot gyógyít az ANACOT pastilla.

— Közkívánara a Növédelmi Hivatal december 18-án, vasárnap d. u. 4 órakor a Minorita Kultúrházban megismétli mesedélutánját, de jegyeket csak korlátozott számban bocsát ki 40, 30, 20 és 15 lejt. Allóhely nem lesz. Kérjük mindazokat, akik december 6-án már nem kaptak helyet, hogy jegyüket szombat estig váltsák meg Oláh Sándornál.

— Bebizonyosodott tény, hogy az összes európai lottók között a csehszlovák állami osztályorsjáték a legelőnyösebb és a legolcsóbb; 1/4 cK 20, 1/2 cK 40, 3/4 cK 80. (A portó cK 2.) Duplasorsjegy (2 egész sorsjegy, egyenlő számú) cK 160 — A most következő 18-ik játék öt osztályánál 57 millió 394 ezer csehszlovák korona összegű nyeremények minden levonás nélkül lesznek kifizetve. Főnyeremény: 2 millió korona. A sorsjegyek terjesztője a világhírű főelárusító cég: Wald Bankház Kosice (Kassa.) Diszkrét szétküldés felirat nélküli zárt borítékban, hivatalos játéktérnyel melléklettel. Befizetések az eredeti sorsjegy átvétele után, külföldi (nemzetközi) postautalványon, vagy ajánlott levélben (lejtben.) 1. osztály huzása 1928. január 18. Cím: Wald Bankház, Kosice.

— Karácsonyi ajándéknak fésűk. 5v- és ridikülcsatok legolcsóbb beszerzési forrása Müller fésűüzlet, a színház hátsó kapujával szemben.

Irodalom és művészet

A szombatesti hölgy.

Az aradi színház keddi estélyi vigjáték-bemutatója élé.

Erről a „hétvég-esti“ hölgyről írt vigjáték talán túl is repül önmagának keretén. Egy kicsit több, mint vigjáték, vagy bohózat, mondjuk korrajz is megbújik a humor palettáján, a sok derűt hozó, vigjátéki színek között. Mert bizony a mai világban a szigorú kutatás látótükrében innen is, onnan is meglevenednek oly képek s esetek, hogy a színházi élet fejetetejére állít mindent. És ne kutassuk, hogy a naiva, vagy szubrett, vagy primadonna, stb. mikor is látta meg a napvilágot, mert néha-néha tyűh de furcsa dolgok derülnek ki. G. Beer és L. Vernuil, két derék és bátor francia, akik nemcsak, hogy derékok és bátrak, de humorban és szatírban is legények a talponkon, ugylátszik nagyon kíváncsiak voltak a furcsa bonyodalmakra és elővettek egy ilyen mai „esetét.“ Na igen: amikor nem ajánlatos a naiva életéi után tudakozódni. Ezt pontosan, diszkrétcióból, nem is adják tudunkra az írók, de nem restek leleplezni erről a röviden „szombatesti hölgynek“ elnevezett „naiva“-ról, hogy fia van. Ez még semmi, de ha megsugjuk, hogy ez a szóbanforgó fiugyermek már bizony idősebb szerepet játszik az életben, mint a mamája a színpadon és nősülésre is gondol, ez bizony hahótás fordulattá komplikálja a dolgot.

G. Beer és L. Vernuil — mondom — nagyon szeretik a bonyodalmat és az elhiteles fíradalmain könnyedén túltéve magukat, az „ifjú naivát“ előbb, mint tulajdon magzatjának barátját hozzák elének és a színesznő örökifjúságával incselkedve, utolsó függőv hullás előtt a naiva még utóbb bemutatásra kerül, mint tulajdon gyermekének kisleánya, vagyis saját magának unokája. De meg kell hagyni, hogy bájos kis unoka, aki, ha kell — a selypítésen túl is visszavoronoffizálna magát a bölcsőig. O. mert ez a Suzy Flute (a naiva) ropant tehetséges kis leány, vagy grande színesznő. És belerogtatva magunkat a — minden tulzottsága mellett is — bájos komédiába, hitelt is adunk neki. Emellett még a humor és a tipikus francia iz érdekében adva van a naivának egy szeretője, aki mellesteg a naiva fia menyasszonyának a papája. Ilyen és hasonló fonalakból van összegombolyítva ez a vigjáték, amelynél, mint ujszerűség, csap reánk az utolsó felvonás nézőtéri jelenete, mintegy az írók zsonglörködése a közönség tetszésével. És ekkor, bár — a francia vigjátékok amugy is széles határain túl — a meredek szélén táncoltatják a szerzők a figurákat, mégis pompásan gördül össze a végén minden s a szípkázó ötletek, szíjátékok, viccek, helyzetkomikumok által kitermelt kacagásvihar uszályától kísérve gördül le a függöny.

Salgó Pál.

* Színházi műsor. Keddi: Szombatesti hölgy, vigjáték. (B. bérlet). Bemutatóelőadás. Szerda: Szombatesti hölgy, vigjáték. (C. bérlet). Csütörtök: Szombatesti hölgy, vigjáték. (A. bérlet). Péntek délután félhelyárral: Hófehérke. Este román előadás. Szombat: Csattan a csók. Operett. (Bemutató előadás).

* Budapesti színházak műsora. Budapestről jelentik: A pesti színházak e heti műsora a következő: — Vigszínház. Keddi: Az Édenkert. Szerda, csütörtök, szombat, vasárnap este: A templom egere. Péntek: A levél. Vasárnap délután: A zenélő óra. — Magyar Színház. Keddi, csütörtök: Külváros. Szerda, szombat, vasárnap este: A macska. Péntek, vasárnap délután: Oroszország. — Belvárosi színház. Keddi, szerda, csütörtök: A gazdag lány. Péntek: Nászéjszaka (elsőszőr.) Szombat, vasárnap, hétfő: Nászéjszaka. Vasárnap délután: A szombatesti hölgy. — Városi Színház. Keddi, csütörtök, szombat, vasárnap: Mesék az írógepről. Szerda: A zsidónő (John Sullivan vendégfelléptévei.) Péntek: A cigánybáró. Vasárnap délután: Mignon. Hétfő: Carmen. — Királyi Színház. Egész héten minden este: Mersz-e, Mary? Vasárnap délután: Repül, Fecs-

kém! — Fővárosi Operettszínház. Egész héten minden este: Páros csillag. Csütörtök délután: Mackó urfi kalandjai (gyermekelőadás.) Szombat délután: Nincs előadás. Vasárnap délután: Mackó urfi kalandjai (gyermekelőadás.) — Andrássy uti Színház. Egész héten minden este: Bárónő tekintetes asszony. (Lábass Juci, Delly, Ujváry, Pethes), A fenevad (Sarkadi), A narancs (Simon Marcsa, Faragó), Ahogy tetszik, Karácsonyi legenda, Bábjáték, A csunyak (Vaszary—Peti), Medgyaszay, Vidor, Radó magánszám, Kőváry konferál. — Teréz körúti Színpad. Egész héten minden este: Nagy Endre, Salamon Béla, Rajna Alice, Horgászás, A hirtelen ember, Játék a villában, Szecskaavágó, A kegyelmes ur nyakkenője, Fessen le engem is, Fülöp, A kövér és a sovány, Városházi bábjáték, Népies motívumokat keresek, Az étvágytalánító, A költő 37-ik szerelme. — Új Színház. Egész héten minden este: Új műsor. Nachtmusik, Kutyavásár, Táncos Sári, Költségvetési vita. Kökény Ilona, Dajbukát Ilona, Mály Gerő, Bársony István, Boross Géza, Szenes Ernő, ifj. Toronyi Gyula, L. Toronyi Imre felléptével. — Royal Orfeum. Egész héten minden este: Du-Pont, Bokszozó medvék és repülő majmok, Arimand Banu, Nereider, Prof. Scharff stb. stb. — Komédia. Egész héten minden este: Rátkai Márton és Rott Sándor. Tréfiák, magánszámok.

* Filharmonikus est. Abban a gazdag, sokszólamu együttesben, mellyel a német szellem közöttünk megszólalt, sokáig hiányzott a német gondolat leghatalmasabb hangja, nyugati zenéjének legnagyobb, legegységesebb tetőpontja: Bach zenéje, amely különben már régóta aktuális kérdése a nyugati kulturának, dr. Cornelius Walter szerencsés megérzése folytán, Arad filharmonijába is bevonult és talán azon az uton vagyunk, hogy a mi zenei életünknek is örökké aktuális témája maradhat. A műsoron két Bach-szám szerepelt: a 106. Kantata (Actus tragicus) és a két zongorára írt C-moll Koncert. A Kantatát dr. Cornelius Walter karmester Bachhoz illő, komoly, magasrendű művészi kulturával vezette. A kar, valamint a kitűnő szolista — Fetter Irén behízeglően bársonyos, gyönyörű mezzoszopránja. Olariu Cornel dr. csengő tenorja és Fiedler Klári kifejező cselló-szólója — feladatuk magaslatán állottak. A két zongorás Koncert zongoraszólamait a Cornelius-pár játszotta választékos ízléssel, bachi koncepciónak megfelelő megértéssel. Brahms e-moll szimfóniáját sok verével, gördülékenységgel és a részletek árnyalásával kaptuk. A kitűnő estért méltán illeti elismerés úgy a karmestert, valamint a kitűnő szolistaikat, zenekart és a kiválóan működő Gutenberg énekkart. Dr. Sz. K.

* A timisoarai színház megnyitása. Ma megállapították az új timisoarai színház megnyitásának hivatalos programját. Az új színházat nem a cluji Opera, hanem a craiovai színház drámai együttese nyitja meg január 15-én. A craiovai társulat, amellyel a kultuszminisztérium rendelkezése mellett Temesvárnak szerződést kötött, három hónapig marad Timisoarán és három hónapon keresztül más bánáti városokban vendégszerepel. Közben azonban néhány hétig a cluji Opera is játszik Timisoarán. A megnyitási ünnepségek sorrendje a következő: Január 15-én délelőtt istentisztelet, amelynek keretében felszentelik az új színházat, majd megtörténik az átadás. A város meg hívta az uralkodócsaládot, a régenstanácsot és a kormány tagjait a megnyitásra, amelyen Lapedatu kultuszminiszter minden körülmények között megjelenik. A színházat Georgevici dr. polgármester veszi át Marcu Duiliu építészától, majd matiné lesz. Este a craiovai társulat Barsan „Trandafiri Rosi“ című darabját játsza. Az ünnepélyre meghívást kaptak Arad-, Krassó-, Szörény-, Craiova- és Turnu-severin megyék prefektusai és polgármesterei.

K A P H O Z O M A N Y T,
ha beiratkozik a

DANUBIA BIZTOSITO-hoz.

Aradi vezérőrnagyok: Str. Brațianu (Weltzer János-uca) 7., II. Arad és Hunyad megyére helyi képviselők és ügynökök telvétnek. 6590

ERZSEBET MOZGO.

**Ne haragudjon,
ha nem kapott jegyet!
Gondoskodjon idejében
és okvetlen nézze meg**

ma d. u. 5, 7 és este 9 órakor
a legesodásabb filmet:

a Kaméliás hölgy

eddig még nem látott szenzáció!
DUMAS drámája után készült legújabb sláger!
Főszereplői:

Norma Talmadge, Ronald Blibert és Beregi Oszkár,
A „Traviatta“ zenekíséretével.

* Erdős Renée a század asszonya. Beane él annak minden viharzásában és eszmei vajadásában, mint ilyen tehát modern anélkül, hogy divatos volna: vagyis nem hódol a közönség pillanatnyi ízlésének, hanem apró szem pontokon tülemelkedve lerögzíti a kor szellemét mindenki okulására. Erdős Renée mai szerzői estjének nagy irodalmi jelentőségét nem is kell külön kiemelni.

* Az aradi színházi iroda hírei. A „Szombatesti hölgy“ ez a címe annak a hallatlanul mulatságos és ötletes vigjátéknak, mit kedden este mutat be a színház prózai együttese. A titokzatos szombatesti hölgy tulajdonképpen egy idős színész, aki még mindig naiva szerepeket játszik, pedig már felnőtt fia van, aki nősülni készül. Anya és fiu minden szombaton este találkozhatnak és ebből származik a bonyodalom, mert azt hiszik, hogy a színész a fiatal ember felesége. A négy felvonásos, helyzetkomikumokkal és frappáns fordulatokkal bővelkedő darab a legpompásabb jeleneteket tárja a közönség elé és a szerzők gondoskodnak arról, hogy a közönség ki ne fogyjon a kacagásból. A társulat nagy gonddal készül a darab előadására. A főszerepeket Fekete Irén, Szepessy Edith, Kiss Mariska, Pallay Manyi, Mészáros Béla, Jávor Airéd, Kallós József, Olasz, Károly Klári, Kun Dezső játszik, a rendezés nehéz munkáját az invenciózus Mészáros végezte. Az újdonság Budapesten és Bécsben sokáig táblás házak előtt ment és Aradon is nagy sikert fog aratni. — „Csattan a csók“. Ez a legújabb Yvain-operett címe. Eddig hatalmas siker jellemezte utját, Párisból indult el és Bécs, Budapest már a századik előadást is megünnepelte. Aradon szombaton kerül bemutatásra a pompás operett a legjobb szereposztásban. A szellemes szöveghez kitűnő muzsika simul és új táncok is tarkítják az előadás gyors tempóját. A fő női szerepet a kedvelt Lengyel Irén játsza, míg partnere a népszerű Galetta Ferenc lesz, a szubrettszerepet Betegh Béby kapta, míg a táncos komikus figuráját ifjabb Szendrey Mihály alakítja. De rajtuk kívül nagyszerű szerepeket kaptak Kiss Mariska, Kun Dezső és az operett személynét többi erősségei. — „Hófehérke és a hét törpe“ pénteken délután nagy gyermekelőadás keretében színre kerül. Féláru helyárrak.

Gramofonok és lemezek

rendkívüli nagyválasztékban és legolcsóbban 4439

HEGEDÜS cégnél Aradon

— RÁDIÓ-MŰSOR. Keddi, december 13. Wien—Grác. 19. Operaelőadás. — Berlin. 20.30. Zenekari hangverseny. — Boroszló. 16.30. Hangverseny. — Frankfurt a. M. 19.30. Operaelőadás. — Leipzig. 20.30. Táncczene. — Milano. 21. Operettelőadás. — München. 20.50. Schuberthalok. — Nápoly. 21. Szimfonikus hangverseny. — Pozsony. 20. Szimfonikus hangverseny. — Prága. 19.15. Táncczene. — Róma. 17.30. Délutáni hangverseny. — Stuttgart. 20. A budapesti vonósnegyes hangversenye. — Zágráb. 18. Hangverseny. — Budapest. 9.30. 12. és 15. Hírek, közgazdaság. 19. Operaelőadás. 22.30. Cigányzene.

"FORTUNA" aszínház hátsó bejáratával szemben

Olcso női és gyermek ruhákat, téli divatos kabátokat, olcsóbbat, jobbat nem vehet, ha akar, mérték után is rendelhet!

Karácsonyra

Dessert-szalonnakörköt, csokoládé fantasie figurákat. Naponta frissen készült tejszokoládét, Csokoládé—Desserteket. Ajándéknak legcélszerűbb csomagolású dobozos Dessert—Csokoládét a lehető legelőnyösebben szereshet be:

Gábor Miklósnál
Arad, Salacz-uca és Andrássy-tér sark.

KÖZGAZDASÁG.

A Banca Nationala visszleszámitolási hitelt ad Erdélynek

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A Viitorul szerint január eisejéte: fogva a Banca Nationala nagyobb összegű visszleszámitolási hitelt fog nyújtani a kamatok leszállítása és a hitelviszonyok javítása érdekében. Bratianu Vintila szombaton megbeszélést folytatott

Burileanu bankkormányzóval és Victor Bulescu pénzügyi államtitkárral és elsősorban az erdélyi bankok szélesebb köri támogatását beszélték meg. Miután az állam jövőre két milliórdot törleszt adósságaiból, a Banca Nationala ezt az összeget fogja a bankok rendelkezésére bocsátani.

Zürichben 3.20, Párisban 15.80 a lej.

Helyi valutaárak. (December hó 12.)
Kifizetések: Berlin 38.75, Amsterdam 162, London 792, Páris 6.39, Milánó 8.85, Prága 4.81, Budapest 28.40, Zágráb 2.86, Bécs 22.90, Zürich 31.30. — *Áru:* Márka 38.50, dollár 161.50, angol font 790, francia frank 6.40, olasz lira 8.80, cseh korona 4.80, pengő 28.40, dinár 2.82, osztrák schilling 23, svájci frank 31.30. — *Pénz:* Márka 38, dollár 160.50, angol font 780, francia frank 6.30, olasz lira 8.70, cseh korona 4.75, pengő 28.20, dinár 2.75, osztrák schilling 22.80, svájci frank 31. — *Irányzat:* Szilárd.

Zürichi tőzsdenyitás. (December hó 12.)
Berlin 123.62.50, Amsterdam 209.45, Newyork 517.70, London 2528, Páris 20.38, Milánó 28.06,

Prága 15.35, Budapest 90.65, Belgrád 9.12.50, Bucaresti 3.20, Varsó 58.10, Bécs 73.

Zürichi tőzsdézárás. (December hó 12.)
Berlin 123.62.50, Amsterdam 209.45, Newyork 517.65, London 2528.12.50, Páris 20.38.25, Milánó 28.03, Prága 15.35, Budapest 90.62.50, Belgrád 9.12.50, Bucaresti 3.20, Varsó 58.10, Bécs 73.

Bucaresti-i tőzsdézárás. (December 12.)
Kifizetések: Páris 6.36, Berlin 38.60, London 790, Newyork 161.50, Milánó 8.80, Zürich 31.20, Prága 4.79, Bécs 22.80. — *Valuták:* Napoleon 653, német márka 38.50, leva 1.19, török lira 0.84, angol font 785, francia frank 6.46, svájci frank 31.10, olasz lira 8.90, drachma 2.15 dinár 2.86, dollár 161.25, lengyel zloty 18.30, osztrák schilling 22.81, pengő 28.50, cseh korona 4.76.

= A házadókiető bizottságok munkája. Az Aradon működő ház- és földadókiető bizottságok kedden is azokban az uccákban letelnek meg, ahol a kivetéscet megkezdték, de még eddig nem végeztek teljesen.

Felelős szerkesztő: RETHY JÓZSEF.

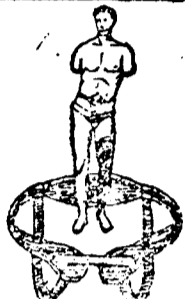
Cenzurat: Prefectura Judetului.

Sérvkötők, speciális egészségügyi haskötők,

fűző- és melltartó külföldességek, női- és férfi keztyük legelőnyösebb beszerzési forrása: 5903

KEPES ELFK cégnél

Közezerészeti Üzem- és orvos műszertár
Arad, Bul. Regina Maria 2. (Neuman-palota.)



LITHYNIA

PAPTAMASI ÁSVANYVIZ.
Üdít! Gyógyít!
Kapható drogeriákban, fűszerüzletben és vendéglőkben. 4170

Osztrák osztálysorsjáték

100.000 sorsjegy!
50.000 nyeresemény!

Minden második sorsjegy nyer.

18,750.000 lei

a főnyeresemény szerencsés esetben. — Továbbá:

| |
|----------------|
| 12,000.000 Lei |
| 6,000.000 |
| 2,500.000 |
| 1,800.000 |
| 1,500.000 |

stb. stb. stb. Össznyereseményérték:
250,000.000 = 1/4 milliárd Lei.

Minden nyereseményt azonnal minden levonás nélkül kifizetünk.

Sorsjegyárak:
Egész 800 Lei, Fél 400 Lei, Negyed 200 Lei

A december 28—30-án tartando I. osztályu huzá-hoz kérjük megrendeléseit azonnal

A. GAEDICKE & Co.

WIEN I., Franz Josefkal 47. (Kaipalast.) 6694

Képekerek

villanyerőre berendezett speciális képkeretező műhely. Oval, körök és blondel keretek minden méretben és kivitelben.

Freiman József Arad, Str. Bratianu 9.

Köhögés, rekedtség, hurut ellen használjunk „ITTO” cukorkát

mely dezinficiálja a szájüreget, torkot és a belső szerveket s megvéd a ragályos betegségek ellen.

Földes gyógyszerár Arad

Hócipő—Sarcipő,

autóköppeny, autótömlő és egyéb gummi dolgok szakzerű javítását jutányosan vállalja és gyorsan elkészíti:

Varga Sándor

gőzvilkanizáló
Str. Consistoriului (Batthyány-u.) II. szám. 6651
Kohn-ház.)

Kézimunka storeok, ágyterítők, szép komplett babagarnitúra, egészben v. darabonként eladók.

Cím: 6605
Piața A. Iancu 17., I. em., 14. ajtó.

Parketta

száraz, legjobb minőségben legelőnyösebb intraprintere Aradana pentru industria lennului.

CZEILER, KORNIS & CO.-nál
Aradon, Parkettát lerakással együtt is vállalunk. Telefon: 157., 504.

Ingyen játék

karácsonyi árjegyzéket küld kívánatra:

„CORSO BAZÁR”

Ciuj, Regele Ferdinand №. 17.

Nagy famegtakarítás szabadalmazott folyamatos ZSIGUCZI-f. le kályhával. Számos elismerő levél és hivatalos szakvélemény bizonyítja jószágát és megtakarítását.

A fűtőtechnika csodája!

50% tüzelőanyag megtakarítását.

HAMMER ZSIGMOND és FIA Üzletében Arad, Boulevard Regele Ferdinand No. 27 (Boros Béni-tér)

Mindenkinek ajánlatos!!

a széhszlovák állami osztálysorsjátékban résztvenni.

57 millió össznyeresemény, 2 millió főnyeresemény.

Rendelések a világhírű főelárusító cégnél:

WALD BANKHÁZ, KOŠICE.

1/4 cK. 20.—, 1/2 cK. 40.—, 1/1 cK. 80.—. (portó 2 cK.)
Dupla sorsjegy (2 egész sorsjegy egyenlő számu) cK. 160.—, diskret szétküldés, felirat nélküli zárt borítékban, Befizetés a sorsjegy és a hivatalos játéktörvény vétele után. 6697
Külföldi (nemzetközi) postautalványon vagy ajánlott levélben.
I. oszt. huzása 1928. január hó 18.

Uradaimlak, gazdaságok, terményraktárak, malmok, házak részére nélkülözhetetlen

a RAPID

patkány- és egérintő mérég, mely gyors és biztos hatásánál fogva megvéd a patkány és egerek által okozott nagy károktól. Egy doboz ára 50 lej.

FÖLDES gyógyszerár Arad

Friss, élénk, ötletes, és tartalmas

az

ARADI KÖZLÖNY

Hó és sarcipők

legújabb módszerű javítása gyári kivitelben 24 óra alatt

HAMMER ZSIGMOND és FIUL

Arad, Bul. Regele Ferdinand 27. (Boros Béni-tér.) 5978

Mélyen leszállított árak! Női és leánya felöltőkben Nagy karácsonyi occassio!

Győződjön meg saját érdekében, dus választékokról s utólrhetetlen versenyképességéről. Hítelképes egyének részleltöltésre is kaphatnak!

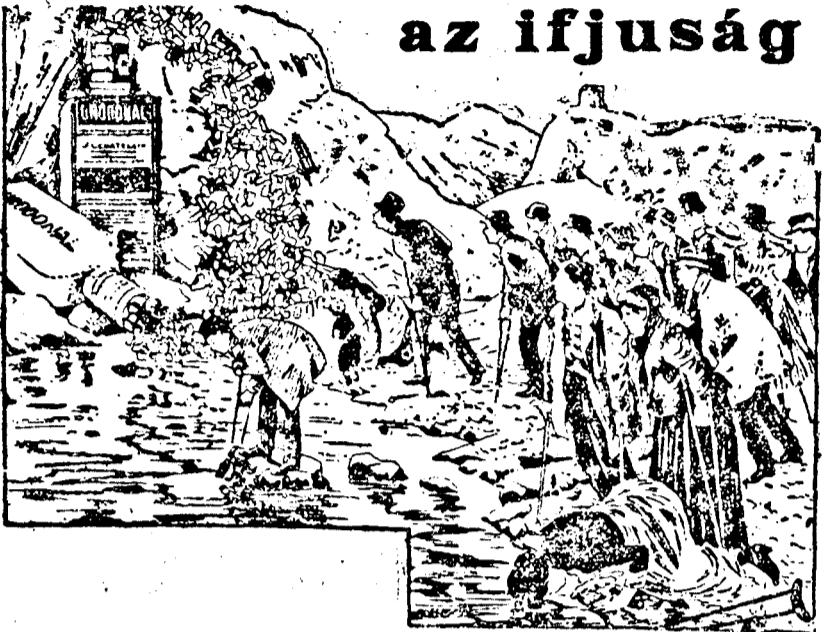
Iuliu PLESZ Gyula cégnél, Arad.

Központi női és leánya felöltő nagyruháza. Str. Col. Piriol 5. (Vörösmarty-ucca) a színház hátsó bejáratával szemben.

20% engedmény! Kérem a címre jól figyelni! „AMITIÉ“ RENDSZER! **20% engedmény!**

URODONAL

az ifjuság ősforrása!



ORVOSI VÉLEMÉNY:

„Az URODONAL az emberi szervezetben bárhol fellépő huygsavat feloldja és erős hatása következtében megakadályozza annak képződését. Az URODONAL a huygsavaktól megtisztítja a gyomorfalak izomrostjait, a véredényeket, a tüdő csucsokat, a bőrt és az idegeket; jótékony hatásával teljesen felírisszít és életerőssé teszi a szervezetet. Ha annak idején vita tárgyát is képezhetette az URODONAL, kétségtelen hatása ma már elvitatlan.”

Dr. BETTOUX,

Montpellier-i orvosi fakultás tanára. Chatelain Laboratorhiumok 2. bis, Rue de Valenciennes, Páris.

Elhizottak, reumások, szívszélhűdésesek, köves lerakodásban, főfájásban, kilitésekben, emésztési zavarokban szenvedők biztatok: az URODONAL, miként

a meleg víz a cukrot, oly könnyen és szinte észrevétel nélkül oldja fel a huygsavat. Dobjátok el magatoktól a botot és mankót és egyenesedjétek ki, mint az ifjuságok teljének idejében. Mert hála az URODONAL-nak, megtudjátok már emésztetni a húst és minden ételt, ami ingere szemnek és szájnak. Az URODONAL hatása előtt a salicilos, colchicus és jodos orvosságok, — amelyek különben pillanatnyi enyhülést okoztak csupán — valósággal eltörpülnek. Az URODONAL lefogyasztja, karcsvá teszi az elhizottakat, a tehetetlenek visszanyerik életerejükét, a mondain nő, akinek a vérét megtisztította az URODONAL, visszakapja és továbbra is nagyszerűen konzerválhatja arcának üde bársonyosságát. Kapható minden gyógyszerárban és drogériákban. 6695

ROMÁNIAI VEZÉRKÉPVISELET DROGERIA „STANDARD“ 2. STRADA ZORILOR BUCURESTI

Sziléziai diokoksz szalon köszén

folytonógó, töltőkályhába és cserépkályhába „RETORTA“ faszén ház és ipari célra zsákban és csomagolva minden mennyiségben házhoz szállít:

ALTMANN EDE 6688 szénraktár Arad, Bul. Reg. Ferdinand 44. (Boros Béni-tér.) Telefon 461.

Pénzkassza

Wiener Cassen Fabrik-gyártmány, egyajtós, magas 1 m. 46 cm. (podium küllő 25 cm.), széles 79 cm., mély 65 1/2 cm.

18.000 lejért eladó, esetleg részletben is fizethető. Megtekinthető: Str. 29. Decembrie (volt Haszszinger-ucca) 1. sz. alatt házmesternél. 6690

OKTATÁS.

ÉNEKET, bármily hangszert korrepetálók, művészi kíséretet vállalok. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6698

ANGOL, francia, német órákat adok csoportoknak is, olasz órákat vennék. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6699

ÜZLETEK.

JÓL bevezetett előnyomda és fehérnemű üzem elköltözés miatt átadó, esetleg felszerelés külön is. Vidorné, Str. Eminescu 3. 6696

INGATLAN.

MAGANHÁZ parkettás két szoba, előszobával, nagy telekkel a Gutzjahr-telepen kiadó. Bővebbet Wohlmutnál, Minorita-palota. 6706

KÜLÖNFÉLÉK.

KÉRELEM A JÓSZIVŰ EMBEREKHEZ. Nagy nyomorban tengődő, beteg szegény nő kéri a nemesszívű emberek bármilyen csekély adományát. Bármilyen leghálásabban fogad. Címe Kovács Éva Glogovác, Annaföld 106. Teila Gyulánál. 269

Szabászati és varrótanfolyam nyílik meg

1928. évi január hó 2-án **Bakács női divattermében** Str. Bratislau 13. Jelentkezések naponta 8-6 óráig. 6615

Muzsaj József

Arad, a színházzal szemben. **Őszi és téli árjegyzék:**

| | LEJ: |
|--|-------|
| Iskola öltöny | 1600 |
| Férfi öltöny tiszta gyapju | 1750— |
| Férfi öltöny div. színekben | 2450— |
| Sötét kék és fekete öltönyia. | 2750— |
| Őszi felöltő | 1950— |
| Uster double Ia. | 2450— |
| Fekete téli kabát szörme sál gallerral | 2650— |
| Fregoil raglan | 2200— |
| Gummi kabát | 850— |
| Börkabát minden színb. Ia. | 4600— |

Merték szerinti szabóság! **Nagy posztó raktár!**

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, Metve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig vesszünk fel. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdézőkérésre válaszolunk. Ajánlatok, lejjés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

Sápadt, vérszegény és gyöngye gyermekeinknek adjunk a hideg évszak beálltával **EGGER EMULSIOT**, mely a legjobb osztrákajólából készül. Kapható minden gyógyszerárban és drogueriarban. 4928

KARACSONYI FÉNYKÉPEK, NAGYÍTÁSOK és FESTMÉNYEK NAGY GEZA fényképész műtermében készülnek. Műterm: Arad, Bul. Reg. Maria S. Szolid és olcsó árak! 1065

ALKALMAZÁS.

PERFEKT román gépirónó azonnali belépésre állást keres. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6092

MINDENES főzőnő, lehet bejáró is, felvétetik. Cím Győrffy Mures irodában. 15301

ASZTALOST, ügyes, gyakorlott munkatéröt felvesz az Aradi Kötő- és Kötőszövőgyár. 6705

TISZTESSÉGES mindenes főzőnő 15-re felvétetik Bornstein, Str. Alexandri 5. (Salacz-u.) 10442

LAKÁS.

AKIK az orvoskongresszus tartamára 1-2 szobát kiadnának, közölkék címüket a Bábaképezdében, Fischer, Eliz-palota. 6701

NÉGY SZOBABÓL, előszobából álló uccal lakás a főter közepén 1928. május 1-re kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4321

VÉTEL ÉS ELADÁS.

MÁRKÁS PORCELLÁNOK, szőnyegek, zongorák, antik órák, antik asztalok és szekrény, Biedermayer szalon, dísz tárgyak, asztalnemű, függönyök, storeok, kézimunkák, festmények, álló villanylámpa, komplett szobaberendezések, fotelok, divány, gyermekjátékok, paravánok, lámpák, bundák, férfi ruhák, női kabátok, sodronyágy, stb. eladók. Salgóné, Str. Horia (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

ANTIK és modern butorokat, műtárgyakat, antik poharakat, márkás porcellánokat, antik sálakat, használt butorokat, szőnyeget, szervizeket, férfi ruhákat, fehérneműket, stb. bizományba veszek, azok magas árban való gyors eladásáról gondoskodom. Salgóné, Strada Horia (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

Motoros fűrész

6 HP. Otto motor kocsiara szerelve, teljesen új, olcsón kapható 6591 **Friedrich Testvérek Timisoara.**

KÉT UDVARI SZOBABÓL ÁLLÓ, MŰHELYNEK, SZALONNAK VAGY IRODÁNAK ALKALMAS HELYSÉG A FŐTÉREN 1928. MÁJUS 1-RE KIADÓ. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1357

HÁROM SZOBA, fürdőszoba és mellékhelyiségekből álló uccal lakás a főtéren 1928. május 1-re kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1234

KERESEK január 1-ére a belvárosban 3-5 szobáig modern lakást hozzátartozó mellékhelyiségekkel együtt. Cím ifi. Klein Mór könyv- és papírkereskedésben. 6700

PIATA Avram Iancu. (Szabadság-téren) egy nagy uccal szoba lépcsőbejárattal, butor nélkül kiadó. Cím a színházépület házmesterénél. 6703

Már 10 Cseh koronáért = 50 Lejért kaphat 1/8 csehszlóvak sorsjegyet az I. osztályra.

UNGARS. BANKHAZANAL
Bratislava, (Cseh-Szlovákia) Ventur-ucca 20.

Kis rizikóval osak nálunk nyerhet. Nagy vagyont

Főnyeremény: 2 Millió eK. = 10 Millió Lej.
További nyeremények: 1.000.000 eK., 700.000 eK., 500.000 eK., 300.000 eK., etc. etc.
Össznyereményérték: **60.000.000 eK. = 300.000.000 Lej.**

Sorsjegyárak: 1/8 eK. 10.— 1/4 eK. 20.— 1/2 eK. 40.— 1 eK. 80.—
Lej 50.— Lej 100.— Lej 200.— Lej 400.—

Rendeljen azonnal a kezdőhúzásokhoz! Fizetés a sorsjegy vétele után. Díjkrét szétküldés. Húzás után azonnal kiadják a hivatalos nyereményjegyzéket. 6429

xx Egyes képviselők magas jutalékkal azonnal fejeztetnek. xx

„Csokoládé Király“ karácsonyi kiállítása megkezdődött. Leggazdagabb választék cukorka és csokoládé különlegességekben. Szaloncukorka különlegességek állandóan triss és legjobb minőségben kaphatók. Saját gyár. Lego csobb árak! „TOSCA“ fióktüzletben Bulev. Regele Ferdinand No. 31. (Boros Béni-tér), szintén gyári árak. 6397